MANUAL DEL DUEÑO
con Instrucciones para el Armado

MANUEL DE L'UTILISATEUR
avec Instructions de Montage

OWNER'S MANUAL *with Assembly Instructions*



8' x 7.5' Outdoor Shed

Cobertizo de 8' x 7.5' para Exteriores

Hangar Extérieur de 8' x 7.5'



Sentinel
8’ x 7.5’ Outdoor Shed
MODEL #6411

Sentinel
Cobertizo para exteriores de 8’ x 7.5’
MODEL #6411

Sentinel
Hangar extérieur de 8’ x 7.5’
MODÈLE No. 6411

Level Surface Notice / Aviso de Nivelación de Superficie / Avis concernant une surface de niveau:

Surface must be leveled before installation. We recommend building a level work space with a cement or patio style surface. If the surface is not properly leveled, the Outdoor shed will not assemble correctly. Proper surface leveling will save you time in the long run, so please do not ignore this step.

La superficie debe estar nivelada antes de comenzar la instalación. Recomendamos preparar un espacio de trabajo nivelado con una superficie de cemento o de tipo patio. Si la superficie no está adecuadamente nivelada, el cobertizo para exteriores no podrá armarse correctamente. La nivelación de la superficie le ahorrará tiempo de trabajo, por lo tanto le pedimos que no deje de lado este paso.

La surface d’installation doit être de niveau. Nous recommandons de construire un espace de travail de niveau en ciment ou de genre patio. Si la surface n’est pas correctement de niveau, l’assemblage du hangar extérieur ne se fera pas correctement. Vous gagnerez du temps sur le long terme grâce à une surface bien de niveau, ne négligez donc pas cette étape.

Building Code Notice / Aviso sobre Códigos de Edificación / Avis concernant le Code du Bâtiment:

Consult all local building codes, as well as city and county ordinances, to ensure that the construction of the Outdoor Shed does not require a building permit. Proper building permit documentation may be required in your neighborhood, and it would be unfortunate to learn this after constructing the Shed.

Consulte todos los códigos locales de edificación y las ordenanzas de la ciudad y el condado, para asegurarse de que la construcción del Cobertizo para Exteriores no requiera un permiso de construcción. Puede suceder que en su vecindario se requiera la documentación apropiada de un permiso de construcción, y sería desafortunado enterarse de esto luego de haber construido el cobertizo.

Consultez tous les codes du bâtiment locaux, ainsi que les décrets des villes et comtés, pour vérifier que la construction du hangar extérieur n’exige pas un permis de construire. Il est possible que votre quartier exige une documentation visant les permis de construire et il serait dommage d’apprendre cela alors que votre hangar est déjà construit.

Screwdriver Notice / Aviso acerca del destornillador / Avis concernant les tournevis:

There is a 1/2” phillips head screwdriver bit included with the shed hardware. This bit can be used with any power screwdriver or drill. The plastic pieces of your shed can be damaged by overtightening of screws. To avoid damage we strongly recommend the use of a low-powered power screwdriver or a drill that has an adjustable clutch that is set on a low torque setting. If neither is available, use a hand screwdriver. In any case use caution to avoid overtightening the screws.

Hay una punta de destornillador Phillips de 1/2” incluida con las piezas del cobertizo. Esta punta puede usarse con cualquier destornillador o taladro eléctrico. Las piezas plásticas de su cobertizo pueden dañarse si se aprietan en demasía los tornillos. Para evitar daños, recomendamos usar un destornillador eléctrico de baja potencia o un taladro que tenga un embrague regulable y pueda colocarse en una posición de bajo torque. Si no dispone de ninguna de estas dos herramientas, use un destornillador manual. En todos los casos, cuide de no apretar en demasía los tornillos.

Les accessoires fournis avec un hangar comprennent un tournevis à embout Phillips de 1 cm 25 (1/2”). Cet embout peut être utilisée avec tout tournevis ou perceuse électrique. Les sections en plastique du hangar risquent d’être endommagées si les vis sont trop serrées. Pour éviter ceci, nous recommandons fermement d’utiliser un tournevis ou perceuse électriques de faible puissance, à embrayage réglable réglé sur faible couple. Si ces outils ne sont pas disponibles, utilisez un tournevis manuel. Dans tous les cas, évitez de trop serrer les vis.

Floor Puncture Notice / Aviso acerca de daños en el piso / Avis concernant les perforations de plancher :

Sharp objects may damage your floor. If resting sharp, heavy objects on your shed floor, place a block of wood between the sharp object and floor.

Los objetos afilados pueden dañar su piso. Si debe apoyar objetos aguzados y de mucho peso sobre el piso de su cobertizo, coloque un pedazo de madera entre el objeto aguzado y el piso.

Les objets pointus risquent d’endommager votre plancher. Lors de la pose d’objets lourds et pointus sur le plancher du hangar, placez un bloc de bois entre le plancher et l’objet.

Read This First!
¡Lea esto primero!
Lisez ceci en premier !

Before Beginning Assembly:
Antes de comenzar el armado:
Avant de commencer le montage :

A. Read the “Congratulations” letter on pages 4-5.
B. Remove Parts List from the center of these instructions and make sure all parts are present and in good condition.
C. Find the color “Construction Tips“ flyer and refer to it during assembly.

A. Lea la carta “Felicitaciones” en las páginas 6 y 7.
B. Retire la Lista de Piezas del centro de estas instrucciones y asegúrese de contar con todas las piezas y que las mismas estén en buenas condiciones.
C. Busque el volante en colores “Sugerencias para la construcción“ y consúltelo durante el armado.

A. Lisez la lettre de “félicitations” en pages 8-9.
B. Enlevez la Liste des Pièces détachées du centre de ces instructions et vérifiez que toutes les pièces sont présentes et en bon état.
C. Localisez la brochure “Conseils sur la Construction” en couleur et référez-vous y pendant le montage.

KEY / CLAVE / CLÉ



Indicates a helpful hint or important note.
Indica una sugerencia útil o una nota importante.
Indique un conseil utile ou une remarque importante.

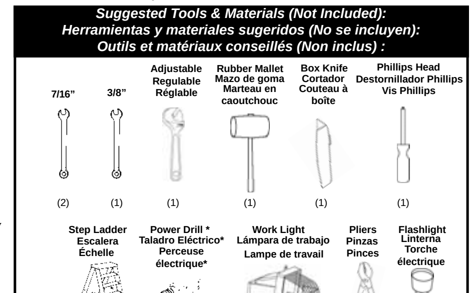
Indicates that a hand screwdriver is required for a step.
Indica que se requiere usar un destornillador manual para un paso.
Indique qu’un tournevis manuel est nécessaire pour cette étape.



Refers you to a specific step in the full-color Construction Tips flyer.
Le indica consultar un paso específico en el folleto a todo color “Sugerencias para la construcción“.
Vous renvoie à une étape particulière de la brochure en couleurs Conseils pour la Construction.



Two Adults Required for Assembly
(+ one Adult suggested as an instruction reader)
Se necesitan dos personas adultas para el armado
(se sugiere que otro adulto lea las instrucciones)
Deux adultes requis pour le montage
(+ un adulte suggéré pour lire les instructions)



* see “Screwdriver Notice” on page 2
* vea el “Aviso acerca del destornillador” en la página 2
* voir “Avis concernant les tournevis” en page 2

IMPORTANT! Please Read

Dear Valued Customer,

We would like to congratulate you on your purchase of a Lifetime® Outdoor Storage Shed! We are confident that you have made the perfect choice and you will be very pleased with your new storage solution.

This Outdoor Storage Shed is part of the family of brands created and manufactured by Lifetime® Products, Inc. Like all of our products, you can be assured that the quality of your Lifetime Outdoor Storage Shed is the best in the world! All of our sheds are made in the USA, something that is very important to us.

All of our sheds are built with the highest-quality steel and polyethylene parts. The design and construction of our steel-reinforced double-wall panels is second to none. All of our exposed steel parts and trusses are powder coated and we only use high-impact polyethylene plastic. What makes polyethylene so special? It has superior strength and durability, and, it won't crack or degrade outdoors.

So now that you know the quality you are getting in a Lifetime® Outdoor Storage Shed, please take the time to READ THIS INSTRUCTION MANUAL!

We have taken great care in providing the best possible form of instructions to help you put your new Outdoor Storage Shed together. Before you get started, PLEASE read the following preparation tips to help you get started!

We can assure you, your construction experience will be a lot more enjoyable if you do!

PREPARATION TIPS:

- The first step is simple…RELAX! You have made a great purchase, but Rome was not built in a day. Plan to spend a good part of your afternoon putting together your fine Outdoor Storage Shed. Our philosophy is, if it comes together quickly and easily, it surely will come apart quickly and easily! Your Lifetime® Outdoor Storage Shed will surely last for years if you are patient, and take all the time necessary to put it together as we have instructed.

- Grab a friend to join in on the fun! This is not a one-person endeavor. We have found that not only will things go smoother if you have two or more people participating in the construction of the shed, but it will go quicker as well. So, the more the merrier!

- Make sure you have all the tools necessary for constructing your new shed. We have included a 1/2 " Phillips head screwdriver bit that may be used with any power screwdriver or drill. This bit is your friend…please use it. The plastic pieces of your shed may become damaged by overtightening the screws. To avoid this damage, we strongly recommend the use of a low-powered power screwdriver or a drill that has an adjustable clutch that is set on a low-torque setting. If neither is available, use a hand screwdriver. If a hand screwdriver is all you have, take several breaks…your wrist will need it!

- You will also need two small step ladders (when it comes time to do the roof!), a 7/16" wrench and a 3/8" wrench.

- The small wood block in your shed box is there for a reason. DO NOT THROW THE WOOD BLOCK AWAY, it is necessary for attaching the wall panels to the floor.

- Read through the entire instruction manual and "Construction Tips" insert before you start. It's always a great practice to get a feel for the flow of the process and to familiarize yourself with the parts involved. But, try not to get ahead of yourself and start the process out of order.

- **FOLLOW THE INSTRUCTIONS IN ORDER!** Everything goes together in a certain order, and we have learned what that correct order should be. In our state-of-the-art research and testing facility, we have painstakingly created these instructions. The order of construction is there for a reason, and some parts simply will not fit if built out of order. Just follow along with the order in the instructions and everything will fit together and things will go very smooth.

- Refer to the color "Construction Tips" insert for the trickier construction spots. We have identified a few places during construction where it can get a bit tricky, that is why we included the color insert. This full-color instruction extra was created to better guide you through the process. Use it and you will be a much happier Outdoor Storage Shed builder.

- **YOUR SHED MUST BE BUILT ON A LEVEL SURFACE!** If the spot you have chosen to place your wonderful new Outdoor Storage Shed is not level, the shed will not assemble correctly! We recommend a level cement or patio style surface. Your shed is meant to last a long time, so provide the proper foundation for it before you start to build.

- Before you build it, make sure you are allowed to build it! Consult all building codes, as well as city and county ordinances, to ensure that you do not require a building permit to construct your Outdoor Storage Shed. Proper building permit documentation may be required in your neighborhood, and it would be quite unfortunate to learn this after your Outdoor Storage Shed is already built!

Now that you're ready to begin the construction of your wonderful new Outdoor Storage Shed, step back, take a deep breath, get yourself a large cold beverage and enjoy yourself. We guarantee that after spending the right amount of time in building your shed, you will be able to enjoy it for years to come.

Thanks for choosing Lifetime® Outdoor Storage, and have fun!

¡IMPORTANTE! Lea, por favor

Estimado y valioso Cliente,

¡Queremos felicitarle por su compra de un Cobertizo de Almacenaje para Exteriores Lifetime®! Confiamos en que usted ha hecho la elección perfecta, y le complacerá mucho su nueva solución de almacenaje.

Este Cobertizo de Almacenaje para Exteriores forma parte de la familia de marcas creadas y fabricadas por Lifetime® Products, Inc. ¡Como en todos nuestros demás productos, puede tener la seguridad de que la calidad de su Cobertizo de Almacenaje para Exteriores Lifetime es la mejor del mundo! Todos nuestros cobertizos se fabrican en los EE.UU., lo cual es muy importante para nosotros.

Todos nuestros cobertizos se construyen con piezas de acero y de polietileno de la más alta calidad. El diseño y la construcción de nuestros paneles con pared doble y refuerzos de acero son insuperables. Todas nuestras piezas expuestas y cabriadas metálicas están recubiertas con pintura horneada, y usamos solamente plástico de polietileno de alto impacto. ¿Qué es lo que hace tan especial al polietileno? Tiene fuerza y durabilidad superiores, y no se agrieta ni se degrada a la intemperie.

Entonces, ahora que conoce el grado de calidad que está obteniendo con un Cobertizo de Almacenaje para Exteriores Lifetime®, por favor dedique el tiempo necesario para LEER ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES!

Hemos puesto sumo cuidado para preparar las instrucciones en la mejor forma posible para ayudarle a armar su nuevo Cobertizo de Almacenaje para Exteriores. Antes de poner manos a la obra, POR FAVOR lea las siguientes sugerencias preparatorias que le ayudarán a comenzar la tarea.

¡Se lo aseguramos, disfrutará mucho más su experiencia de construcción si lo hace!

SUGERENCIAS PREPARATORIAS:

• El primer paso es muy simple…¡RELÁJESE! Usted hizo una compra excelente, pero Roma no se construyó en un día. Planee pasar buena parte de la tarde armando su bonito Cobertizo de Almacenaje para Exteriores. Nuestra filosofía es: si se arma muy rápido y fácilmente, ¡con seguridad se desarmará muy pronto y fácilmente! Su Cobertizo de Almacenaje para Exteriores Lifetime® seguramente durará muchos años si tiene paciencia y usa todo el tiempo necesario para armarlo en la forma indicada en nuestras instrucciones.

• ¡Traiga a un amigo para que puedan divertirse juntos! Esta no es tarea para una sola persona. Hemos visto que si dos o más personas participan en la construcción del cobertizo, las cosas no sólo serán más fáciles, también irán más rápido. Así que, ¡cuantos más sean, mejor!

• Asegúrese de tener todas las herramientas necesarias para construir su nuevo cobertizo. Hemos incluido una punta de destornillador Phillips de ½”, que puede usarse en cualquier destornillador o taladro eléctricos. Esta punta es su amiga… úsela, por favor. Las piezas plásticas de su cobertizo pueden dañarse si se aprietan demasiado los tornillos. Para evitar estos daños, recomendamos usar un destornillador eléctrico de baja potencia o un taladro que tenga un embrague regulable y pueda colocarse en una posición de bajo torque. Si no dispone

de ninguna de estas dos herramientas, use un destornillador manual. Si lo único que tiene es un destornillador manual, tómese varios descansos…¡su muñeca los va a necesitar!

• También necesitará dos escaleras pequeñas (cuando llegue el tiempo de trabajar con el techo), una llave de 7/16” y una llave de 3/8”.

• El pequeño bloque de madera que viene en la caja de su cobertizo tiene su utilidad. NO DESECHE ESTE BLOQUE DE MADERA, lo necesitará para asegurar los paneles de las paredes al suelo.

• Lea la totalidad del manual de instrucciones y el inserto “Sugerencias para la construcción” antes de comenzar. Esto es muy conveniente para poder tener una idea del flujo del proceso, y para familiarizarse con las piezas involucradas. Ahora bien, no trate de adelantarse a los hechos y empezar el proceso fuera del orden establecido.

• ¡SIGA LAS INSTRUCCIONES EN EL ORDEN EN QUE ESTÁN! Todo va armándose en un cierto orden, y hemos determinado cuál es el orden correcto. En nuestras instalaciones de investigación y ensayo con la más avanzada tecnología hemos elaborado con todo esmero estas instrucciones. El orden de construcción se estableció de acuerdo a sus razones, y ciertas piezas simplemente no se podrán colocar si se las trata de instalar fuera del orden establecido. Siga el orden fijado en las instrucciones, y todo se acoplará sin problemas ni impedimentos.

• Consulte el inserto a todo color “Sugerencias para la construcción” para trabajar en los sitios más complicados de la construcción. Hemos identificado unos pocos lugares durante la construcción en los que puede haber mayor dificultad, por eso hemos incluido el inserto a todo color. Estas indicaciones adicionales se crearon para guiarle mejor a través del proceso. Úselas y será otro alegre constructor de su Cobertizo de Almacenaje para Exteriores.

• ¡SU COBERTIZO DEBE CONSTRUIRSE SOBRE UNA SUPERFICIE NIVELADA! ¡Si el lugar que ha elegido para colocar su nuevo y excelente Cobertizo de Almacenaje para Exteriores no está nivelado, el cobertizo no quedará correctamente armado! Recomendamos usar una superficie nivelada de cemento o de estilo patio. Su cobertizo va a durar largo tiempo, de modo que debe darle una base adecuada antes de comenzar a construirlo.

• ¡Y antes de empezar a construirlo, asegúrese de que le permiten hacerlo! Consulte todos los códigos de edificación, así como las ordenanzas de la ciudad y del condado, para asegurarse de que no se requiere un permiso de edificación para construir su Cobertizo de Almacenaje para Exteriores. Puede suceder que en su vecindario se requiera la documentación apropiada de un permiso de construcción, ¡y sería desafortunado enterarse de esto luego de haber construido el cobertizo!

Ahora que ya tiene todo listo para comenzar la construcción de su bonito y flamante Cobertizo de Almacenaje para Exteriores, aléjese un poco, respire hondo, consígase un vaso grande de bebida fría y disfrute. Le garantizamos que luego de haber usado el tiempo necesario y adecuado para construir su cobertizo podrá disfrutarlo por muchos años.

Gracias por haber elegido el Cobertizo de Almacenaje para Exteriores Lifetime®, y ¡disfrútelo!

IMPORTANT ! Veuillez lire

Cher Client,

Nous désirons vous féliciter de votre achat d'un hangar d'entreposage extérieur Lifetime®. Nous sommes convaincus que vous avez fait un choix parfait et que vous serez très heureux de votre nouvelle solution à l'entreposage.

Votre hangar d'entreposage extérieur fait partie du groupe de marques créées et fabriquées par Lifetime® Products, Inc. Comme pour tous nos articles, vous pouvez être assuré que la qualité du hangar d'entreposage extérieur Lifetime® est la meilleure au monde ! Tous nos hangars sont fabriqués aux États-Unis, facteur très important à nos yeux. Et nous soutenons cette qualité en offrant la meilleure garantie dans ce secteur – garantie de 10 ans, qui couvre la totalité du hangar ... de haut en bas !

Tous nos hangars sont construits à partir de pièces en polyéthylène et acier de la plus haute qualité. La conception et la construction de nos panneaux à double paroi et renforcement acier ne sont pas surpassées. Toutes les pièces d'acier et entretoises exposées sont revêtues de poudre et nous n'utilisons que du plastique polyéthylène résistant aux chocs. Qu'est-ce qui rend le polyéthylène si spécial ? Il offre une résistance et une durabilité supérieures ; il ne craque pas, ni ne se désintègre à l'extérieur.

Donc, maintenant que vous connaissez la qualité de votre hangar d'entreposage extérieur Lifetime®, veuillez prendre le temps de LIRE CE MANUEL D'INSTRUCTIONS !

Nous nous sommes efforcés de vous fournis ces instructions sous la meilleure forme possible pour vous aider à assembler votre hangar d'entreposage extérieur. Avant de commencer, VEUILLEZ lire les conseils de préparation suivants, qui vous seront utiles !

Nous vous assurons que cette lecture vous assurera une expérience de construction bien plus agréable !

CONSEILS DE PRÉPARATION :

• La première étape est simple ... RELAXEZ-VOUS ! Vous avez fait un achat de choix, mais Rome n'a pas été bâtie en un jour. Projetez de passer une bonne partie de votre après-midi à assembler votre hangar d'entreposage extérieur. Selon notre philosophie, tout ce qui s'assemble rapidement et facilement se défait sûrement rapidement et facilement aussi ! Votre hangar d'entreposage Lifetime® durera de longues années si vous êtes patient et prenez le temps nécessaire à l'assembler selon les instructions fournies.

• Faites appel à un ami pour partager le plaisir ! Ceci n'est pas un travail pour une seule personne. Nous avons découvert que non seulement tout se passera mieux si deux personnes ou plus participent à la construction du hangar, elles iront aussi plus rapidement. Donc, au plus on est, au plus on s'amuse !

• Vérifiez que vous avez tous les outils nécessaires à la construction de votre hangar. Nous avons inclus un embout de tournevis Phillips de 1 cm 25 (1/2''), qui peut être utilisé avec tout tournevis ou perceuse électrique. Cet embout est très utile ... servez-vous en. Les parties en plastique de votre hangar risquent d'être endommagées si vous serrez trop les vis. Pour éviter ceci, nous recommandons fermement d'utiliser un tournevis ou perceuse faible puissance, à embray-

age ajustable réglé sur un faible couple. Si ces outils ne sont pas disponibles, servez-vous d'un tournevis manuel. Si vous n'avez qu'un tournevis manuel, reposez-vous de temps à autre ... votre poignet en aura besoin !

• Vous aurez aussi besoin de deux petites échelles (pour monter le toit !), d'une clé de 11mm11 (7/16'') et d'une clé de 9mm52 (3/8'').

• Le petit bloc en bois qui se trouve dans la boîte est là pour une raison. NE LE JETEZ PAS, il est nécessaire pour fixer les panneaux muraux au plancher.

• Lisez le manuel d'instructions dans sa totalité, ainsi que le feuillet "Conseils pour la Construction" avant de commencer. Il est toujours utile d'avoir une bonne idée de comment les choses vont se passer et de se familiariser avec les différentes parties. Cependant, ne tentez pas de gagner du temps en commençant sans suivre l'ordre donné.

• SUIVEZ LES INSTRUCTIONS DANS L'ORDRE DONNÉ ! Tout s'assemble selon un certain ordre et nous avons appris quel est l'ordre correct. Dans nos installations de recherche et d'essais de pointe, nous nous sommes consacrés à établir ces instructions. L'ordre de la construction est fourni pour une raison, certaines pièces ne s'adapteront simplement pas si elles sont placées dans un ordre incorrect. Suivez donc l'ordre donné dans les instructions, tout ira bien ensemble et tout se passera bien.

• Consultez le feuillet en couleur "Conseils pour la Construction" pour les endroits les plus difficiles du travail. Nous avons identifié quelques endroits en cours de construction qui peuvent présenter quelques difficultés ; c'est pourquoi nous avons inclus ce feuillet en couleur. Ces instructions supplémentaires en couleurs sont fournies pour mieux vous guider dans le processus. Utilisez-le et vous serez un constructeur de hangar extérieur bien plus heureux.

• VOTRE HANGAR DOIT ETRE CONSTRUIT SUR UNE SURFACE DE NIVEAU ! Si l'emplacement que vous choisi pour votre magnifique hangar n'est pas de niveau, le montage ne se fera pas correctement ! Nous recommandons une surface cimentée ou de style patio de niveau. Votre hangar est conçu pour de longues années, donnez-lui donc de bonnes fondations avant de commencer sa construction.

• Avant de le construire, assurez-vous que vous êtes autorisé à le faire ! Consultez tous les codes de bâtiment, les décrets des villes et comtés, pour vérifier qu'un permis n'est pas requis pour la construction de votre hangar extérieur. Votre quartier peut exiger une documentation spéciale pour la construction et il serait dommage d'apprendre cela alors que votre hangar extérieur est déjà construit !

Maintenant que vous êtes prêt à commencer la construction de votre magnifique hangar extérieur, arrêtez-vous, respirez profondément, ayez une grande boisson fraîche à portée et amusez-vous. Nous garantissons qu'après avoir passé la période de temps requise à la construction de votre hangar, vous l'apprécierez pendant de nombreuses années.

Merci d'avoir choisi un hangar Lifetime®, et amusez-vous !

Parts List

Box 1 (Larger Box)

ID	Part #	Description	Qty
Main Hardware			
109	CB10999	Outer Floor Panel	2
110	CB11099	Center Floor Panel	1
111	CB11182D	Front Gable	1
112	CB11282E	Left Rear Gable	1
113	CB11382E	Right Rear Gable	1
114	CB11480E	Roof Panel	6
115	CB11580C	Front Roof Cap	1
116	CB11680C	Rear Roof Cap	1
117	CB11780C	Center Roof Cap	2
118	ZS11881C	Left Shed Door	1
119	1009334	Right Shed Door	1
120	ZS12080	8' Long Shelf	1
121	CB12180	Corner Shelf	2
126	ZS12680	32" Short Shelf	2
AA	ZS01200	Window	1
AB	HB00100	Light Battery Powered	1
AC	1001866	Roof Truss Brace	2
AD	AR02406	Roof Truss Channels	4
AF	AR02706	Shelf Support Channel	2
AG	AR02820	Door End Channel	2
AH	ZP07606	Gable Support Square Tube	1
AI	ZS01006	Roof Support	6
AJ	1009232	Skylight	3
AK	DA03400	Peg Board	1
Vent Hardware Bag [HH11900]			**2**
VA	CH08381	Louvered Vent	1
VB	DA03700	Vent Screen	1
PB	BS05800	#10 x .75" Pan-Head Screw	6
VC	BW01300	#10 Washer	6

Box 2 (Smaller Box)

ID	Part #	Description	Qty
104	ZS10482	Right Front Corner Panel	1
105	ZS10582	Left Front Corner Panel	1
106	ZS10682B	Right Back Corner Panel	1
107	ZS10782B	Left Back Corner Panel	1
108	ZS10882	Wall Panel	5
125	ZS12582	Window Wall Panel	1

Shed Parts Box [1009374]

ID	Part #	Description	Qty
Main Hardware			
AE	1009333	Shelf Support Bracket	6
BA	1004660	Right Door Handle	1
BB	CH11380	Left Door Handle	1
BC	IA01400	3.5" x .75" x 12" Wood Block	1
BD	IA01500	Wood Shim	4

Shed Parts Box [1009374]

ID	Part #	Description	Qty
Truss Support Hardware Bag [1003174]			
HL	BN00300	1/4" Cap Nut	4
SA	BB04500	Threaded Rod	2
Skylight Hardware Bag [1003171]			**1**
LA	BS05900	#10 x .5" Pan-Head Screw	20
LB	BW01200	#10 Fender Washer	20
Pegboard Hardware Bag [HH11700]			**1**
PA	CH09399	Pegboard Clip	4
PB	BS05800	#10 x .75" Pan-Head Screw	4
LB	BW01200	#10 Fender Washer	4
Door Handle Hardware Bag [1004666]			**1**
HA	AC00100	Latch	1
HB	1000118	1/4" x 2" Carriage Bolt	2
HC	1000109	1/4" x 1.5" Carriage Bolt	2
HD	BG01600	Door Spring	1
PB	BS05800	#10 x .75" Pan-Head Screw	7
VC	BW01300	#10 Washer	6
HG	1004661	Thumb Lever	1
HH	BA05700	.375" x .56" Steel Spacer	2
HI	ZP07820	Latch Cover Plate	1
HL	BN00300	1/4" Cap Nut	2
HO	CK00600	Spacer, Door Hinge	2
HM	CH11999	Deadbolt Latch	2
HN	AG04120	Right Door Latch (round hole)	1
HP	AG04020	Left Door Latch (oval hole)	1
HQ	1007360	Window Latch	2
HR	300022	1/4" Center Lock Nut	2
Front Gable Hardware Bag [HH12100]			**1**
GA	BS05700	.25" x 1.125" Pan-Head Screw	7
GB	CF03399	End Plug	2
Truss Hardware Bag [1004014]			**1**
TA	1001865	Truss Connector	2
HK	BN01600	#10 Cap Nut	14
TC	BS06100	#10 x 3/8" Pan-Head Screw	15
TD	DA04000	L-Key w/Phillips Head	1
TE	BA07000	#2 Phillips Bit	1
TF	CH14082	Gable Clip	2
Shed Screw Hardware Bag [1003173]			**1**
SS	BS07500	.25" x .625" Screw	208
Tool Clip Assortment [HH12500]			**1**
CA	BA06500	Pegboard J-Hook	3
CB	BA06600	Pegboard L-Hook	3
CC	BA06700	Pegboard Toolholder	2
CD	BA06800	Pegboard 2" Double Arm Hook	1
CE	BA06900	Pegboard 4' Double Arm Hook	1
Door Gap Flap Hardware Bag [1004034]			**1**
FA	CH14199	Left Gap Flap	1
FB	CH14499	Right Gap Flap	1
LA	BS05900	#10 x .5" Pan-Head Screw	4

Lista de Piezas

Caja 1 (Caja más grande)

ID	Pieza Nº	Descripción	Cant.
Piezas Principales			
109	CB10999	Panel Exterior del Piso	2
110	CB11099	Panel Central del Piso	1
111	CB11182D	Faldón frontal	1
112	CB11282E	Faldón Trasero Izquierdo	1
113	CB11382E	Faldón Trasero Derecho	1
114	CB11480E	Panel de Techo	6
115	CB11580C	Cumbrera Frontal del Techo	1
116	CB11680C	Cumbrera Trasera del Techo	1
117	CB11780C	Cumbrera Central del Techo	2
118	ZS11881C	Puerta Izquierda del Cobertizo	1
119	1009334	Puerta Derecha del Cobertizo	1
120	ZS12080	Estante Largo de 8'	1
121	CB12180	Estante Esquinero	2
126	ZS12680	Estante Corto de 32"	2
AA	ZS01200	Ventana	1
AB	HB00100	Luz Alimentada a Batería	1
AC	1001866	Soporte de Cabriada de Techo	2
AD	AR02406	Canales de Cabriada de Techo	4
AF	AR02706	Canal de Soporte del Esquinero	2
AG	AR02820	Canal del Extremo de la Puerta	2
AH	ZP07606	Tubo Cuadrado de Soporte del Faldón	1
AI	ZS01006	Soporte del Techo	6
AJ	1009232	Tragaluz	3
AK	DA03400	Tablero	1
Bolsa con Elementos para el Ventilete [HH11900]			**2**
VA	CH08381	Ventilete con persianas	1
VB	DA03700	Tejido Protector para el Ventilete	1
PB	BS05800	Tornillo de cabeza redonda #10 x .75"	6
VC	BW01300	Arandela #10	6

Caja 2 (Caja más pequeña)

ID	Pieza Nº	Descripción	Cant.
104	ZS10482	Panel Esquinero Frontal Derecho	1
105	ZS10582E	Panel Esquinero Frontal Izquierdo	1
106	ZS10682B	Panel Esquinero Trasero Derecho	1
107	ZS10782B	Panel Esquinero Trasero Izquierdo	1
108	ZS10882	Panel de Pared	7
125	ZS12582	Panel de Pared para la Ventana	1

Caja de Piezas del Cobertizo [1009374]

ID	Pieza Nº	Descripción	Cant.
Piezas Principales			
AE	1009333	Soporte del Estante	6
BA	1004660	Manija de la Puerta Derecha	1
BB	CH11380	Manija de la Puerta Izquierda	1
BC	IA01400	Bloque de Madera 3.5" x .75" x 12"	1
BD	IA01500	Suplemento de Madera	4

Caja de Piezas del Cobertizo [1009374]

ID	Pieza Nº	Descripción	Cant.
Bolsa de Elementos de Soporte de Cabriadas [1003174]			
HL	BN00300	Tuerca Ciega 1/4"	6
SA	BB04500	Vástago Roscado	3
Bolsa de Elementos para el Tragaluz [1003171]			**1**
LA	BS05900	Tornillo de Cabeza Redonda #10 x .5"	26
LB	BW01200	Arandela #10	26
Bolsa de Elementos para el Tablero [HH11700]			**1**
PA	CH09399	Sujetador para el Tablero	4
PB	BS05800	Tornillo de Cabeza Redonda #10 x .75"	4
LB	BW01200	Arandela #10	4
Bolsa de Elementos para la Manija de la Puerta [1004666]			**1**
HA	AC00100	Traba	1
HB	1000118	Bulón 1/4" x 2"	2
HC	1000109	Bulón 1/4" x 1.5"	2
HD	BG01600	Resorte de la Puerta	1
PB	BS05800	Tornillo de Cabeza Redonda #10 x .75"	7
VC	BW01300	Arandela #10	6
HG	1004661	Palanca del Pulgar	1
HH	BA05700	Espaciador de Acero .375" x .56"	2
HI	ZP07820	Placa de Cubierta de la Traba	1
HL	BN00300	Tuerca Ciega 1/4"	2
HO	CK00600	Espaciador para la Bisagra de la Puerta	2
HM	CH11999	Enganche de la Traba	2
HN	AG04120	Traba de la Puerta Derecha (agujero redondo)	1
HP	AG04020	Traba de la Puerta Izquierda (agujero ovalado)	1
HQ	1007360	Traba de la Ventana	2
HR	300022	Tuerca 1/4" de Traba Central	2
Bolsa de Elementos para el Faldón Delantero [HH12100]			**1**
GA	BS05700	Tornillo de Cabeza Redonda .25" x 1.125"	7
GB	CF03399	Tapón del Extremo	2
Bolsa de Tornillos para el Cobertizo [1003173]			**1**
SS	BS07500	Tornillo .25" x .625"	238
Bolsa de Elementos para Cabriada [1004014]			**1**
TA	1001865	Conector de Cabriada	3
HK	BN01600	Tuerca Ciega #10	20
TC	BS06100	Tornillo de Cabeza Redonda #10 x 3/8"	21
TD	DA04000	Llave en L con Punta Phillips	1
TE	BA07000	Punta Phillips #2	1
TF	CH14082	Sujetador para el Faldón	2
Surtido de Sujetadores [HH12500]			**1**
CA	BA06500	Gancho en J para el Tablero	3
CB	BA06600	Gancho en L para el Tablero	3
CC	BA06700	Sujetador de Herramientas para el Tablero	2
CD	BA06800	Gancho de Doble Brazo de 2" para el Tablero	1
CE	BA06900	Gancho de Doble Brazo de 4' para el Tablero	1
Bolsa de Elementos para la Aleta [1004034]			**1**
FA	CH14199	Aleta Izquierda	1
FB	CH14499	Aleta Derecha	1
LA	BS05900	Tornillo de Cabeza Redonda #10 x .5"	4

Liste des pièces

Boîte 1 (Grande boîte)

No.	ID de pièce	Description	Quantité
Accessoires principaux			
109	CB10999	Panneau de plancher extérieur	2
110	CB11099	Panneau de plancher central	1
111	CB11182D	Mur pignon avant	1
112	CB11282E	Mur pignon arrière gauche	1
113	CB11382E	Mur pignon arrière droit	1
114	CB11480E	Panneau du toit	6
115	CB11580C	Chapeau de toit avant	1
116	CB11680C	Chapeau de toit arrière	1
117	CB11780C	Chapeau de toit central	2
118	ZS11881C	Porte gauche du hangar	1
119	1009334	Porte droite du hangar	1
120	ZS12080	Étagère de 8' de long	1
121	CB12180	Étagère d'angle	2
126	ZS12680	Courte étagère de 32"	2
AA	ZS01200	Fenêtre	1
AB	HB00100	Lumière sur batterie	1
AC	1001866	Contrevent d'entretoise de toit	2
AD	AR02406	Voies d'entretoise de toit	4
AF	AR02706	Voie d'appui d'étagère	2
AG	AR02820	Voie d'extrémité de porte	2
AH	ZP07606	Tube carré de soutien de toit pignon	1
AI	ZS01006	Support de toit	6
AJ	1009232	Fenêtre de toit	3
AK	DA03400	Panneau perforé	1
Sac d'accessoires de mise à l'atmosphère [HH11900]			**2**
VA	CH08381	Évent à lames	1
VB	DA03700	Moustiquaire d'évent	1
PB	BS05800	Vis à tête cylindrique bombée No.10 x .75"	6
VC	BW01300	Rondelle No.10	6

Boîte 2 (petite boîte)

No.	ID de pièce	Description	Quantité
104	ZS10482	Panneau d'angle avant droit	1
105	ZS10582E	Panneau d'angle avant gauche	1
106	ZS10682B	Panneau d'angle arrière droit	1
107	ZS10782B	Panneau d'angle arrière gauche	1
108	ZS10882	Panneau mural	7
125	ZS12582	Panneau mural de fenêtre	1

Boîte de pièces du hangar [1009374]

No.	ID de pièce	Description	Quantité
Accessoires principaux			
AE	1009333	Appui du support de étagère	6
BA	1004660	Poignée porte droite	1
BB	CH11380	Poignée porte gauche	1
BC	IA01400	Bloc de bois de 3.5" x .75" x 12"	1
BD	IA01500	Cale en bois	4

Boîte des pièces du hangar [1009374]

Sac d'accessoires de l'appui d'entretoise [1003174]			
HL	BN00300	Écrou capuchon de 1/4"	6
SA	BB04500	Tige filetée	3
Sac d'accessoires de la fenêtre de toit [1003171]			**1**
LA	BS05900	Vis à tête cylindrique bombée No.10 x .5"	26
LB	BW01200	Rondelle de protection No. 10	26
Sac d'accessoires du panneau perforé [HH11700]			**1**
PA	CH09399	Clip de panneau perforé	4
PB	BS05800	Vis à tête cylindrique bombée No.10 x .75"	4
LB	BW01200	Rondelle de protection No.10	4
Sac d'accessoires de poignée de porte [1004666]			**1**
HA	AC00100	Loquet	1
HB	1000118	Boulon mécanique de 1/4" x 2"	2
HC	1000109	Boulon mécanique de 1/4" x 1.5"	2
HD	BG01600	Ressort de porte	1
PB	BS05800	Vis à tête cylindrique tombée No.10 x .75"	7
VC	BW01300	Rondelle No.10	6
HG	1004661	Levier-poussoir	1
HH	BA05700	Pièce d'écartement en acier de .375" x .56"	2
HI	ZP07820	Plaque de protection de loquet	1
HL	BN00300	Écrou à capuchon de 1/4"	2
HO	CK00600	Pièce d'écartement, charnière de porte	2
HM	CH11999	Loquet à pêne dormant	2
HN	AG04120	Loquet porte droite (trou rond)	1
HP	AG04020	Loquet porte gauche (trou ovale)	1
HQ	1007360	Loquet de fenêtre	2
HR	300022	Écrou de blocage centrale de 1/4"	2
Sac d'accessoires de mur pignon avant [HH12100]			**1**
GA	BS05700	Vis à tête cylindrique bombée de .25" x 1.125"	7
GB	CF03399	Obturateur extrémité	2
Sac d'accessoires d'entretoise [1004014]			**1**
TA	1001865	Raccord d'entretoise	3
HK	BN01600	Écrou à capuchon No. 10	20
TC	BS06100	Vis à tête cylindrique bombée No.10 x 3/8"	21
TD	DA04000	Clé en L avec tête Phillips	1
TE	BA07000	Embout Phillips No.2	1
TF	CH14082	Clip de toit pignon	2
Sac d'accessoires de vis de hangar [1003173]			**1**
SS	BS07500	Vis .25" x .625"	238
Assortiment de clips d'outils [HH12500]			**1**
CA	BA06500	Crochet J de panneau perforé	3
CB	BA06600	Crochet L de panneau perforé	3
CC	BA06700	Porte-outil de panneau perforé	2
CD	BA06800	Crochet à bras double de 2" pour panneau perforé	1
CE	BA06900	Crochet à bras double de 4" pour panneau perforé	1
Sac d'accessoires de rabat court [1004034]			**1**
FA	CH14199	Rabat court gauche	1
FB	CH14499	Rabat court droit	1
LA	BS05900	Vis à tête cylindrique bombée No.10 x .5"	4



Before Beginning! / Avant de commencer

Remove the Parts List from the center of this manual, and locate color "Construction Tips" insert in box.

Retire la Lista de Piezas de la parte central de este manual, y busque en la caja el inserto a todo color "Sugerencias para la construcción".

Détachez la liste des pièces du centre de ce manuel et localisez le feuillet en couleur "Conseils pour la Construction" dans la boîte.



1 Site Selection / Selección del lugar / Sélection du site

1a We recommend using a level cement or patio style surface. This will provide the best long-term performance for your shed. The site needs to be at least 8' x 7.5'.

Recomendamos usar una superficie nivelada de cemento o de estilo patio. Esto le brindará el mejor rendimiento de su cobertizo en el largo plazo. Las dimensiones del lugar deben ser por lo menos de 8' x 7.5'.

Nous recommandons une surface cimentée ou de style patio de niveau. Ceci assurera la meilleure performance sur le long terme de votre hangar. L'emplacement doit être d'au moins 8' x 7.5'.

8'
7.5'
7.5'
8'

NOTE

Surface must be leveled before installation. If the surface is not properly leveled, the Outdoor shed will not assemble or function correctly. Proper surface leveling will save you time in the long run, so please do not ignore this step.

La superficie debe estar nivelada antes de comenzar la instalación. Si la superficie no está adecuadamente nivelada, el cobertizo para exteriores no podrá armarse ni funcionar correctamente. La nivelación de la superficie le ahorrará tiempo de trabajo, por lo tanto le pedimos que no deje de lado este paso.

La surface doit être mise de niveau avant l'installation. Si elle n'est pas parfaitement plane, votre hangar ne se montera pas et ne fonctionnera pas correctement. Ceci est important et vous économisera du temps sur le long terme, donc ne négligez pas cette étape.

Alternate Site Preparation / Preparación de una ubicación alternativa / Alternative de préparation du site

Wherever possible you should use the surfaces described above. When this is not possible, we recommend you use one of the following options:

Siempre que sea posible deberá usar las superficies descritas arriba. Cuando esto no resulte factible, le recomendamos usar una de las siguientes opciones:

Dans la mesure du possible, utilisez les surfaces décrites ci-dessus. Si cela n'est pas possible, nous recommandons l'une des options suivantes :

Note: Any platform or similar structure should be built above ground in order to avoid water pooling inside shed.

Nota: Cualquier plataforma o estructura similar deberá construirse por encima del nivel del suelo para evitar que pueda acumularse agua dentro del cobertizo.

Remarque : Toute plate-forme ou structure similaire doit être construite au-dessus du sol afin d’éviter l’accumulation d’eau à l’intérieur du hangar.

OPTION 1: Wood Platform
OPCIÓN 1: Plataforma de madera
OPTION 1 : Plate-forme en bois

Be sure you use lumber that is treated and approved for outdoor use. Build outside frame to 93 1/2” x 88” outside dimensions:

Asegúrese de usar madera tratada y aprobada para uso en exteriores. Construya el armazón externo con dimensiones exteriores de 93 1/2” x 88”

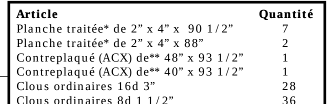
Vérifiez que votre bois d’oeuvre a été traité et approuvé pour l’utilisation à l’extérieur. Construisez un cadre de dimensions extérieures de 93 1/2’’ x 88”

Item	Qty.
2” x 4” x 90 1/2” treated board*	7
2” x 4” x 88” treated board*	2
48” x 93 1/2” Plywood (ACX)**	1
40” x 93 1/2” Plywood (ACX)**	1
16d 3” common nails	28
8d 1 1/2” common nails	36

*** All lumber must be rated for outdoor use**
***** Trim 4’ x 8’ sheets to this size***

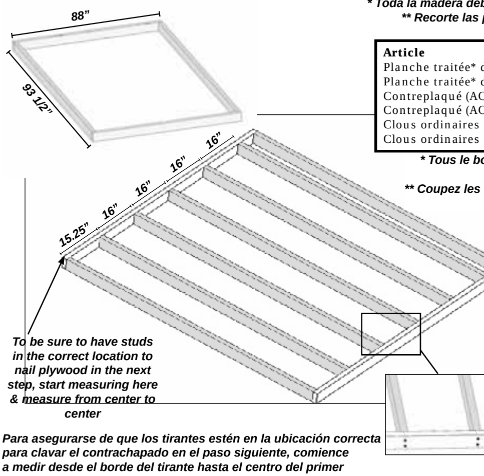
Ítem	Cant.
Tirantes tratados* de 2” x 4” x 90 1/2”	7
Tirantes tratados* de 2” x 4” x 88”	2
Contrachapado (ACX)** 48” x 93 1/2”	1
Contrachapado (ACX)** 40” x 93 1/2”	1
Clavos comunes 16d 3”	28
Clavos comunes 8d 1 1/2”	36

*** Toda la madera debe ser aprobada para uso en exteriores**
***** Recorte las planchas de 4’ x 8’ a esta medida***



Article	Quantité
Planche traitée* de 2” x 4” x 90 1/2”	7
Planche traitée* de 2” x 4” x 88”	2
Contreplaqué (ACX) de** 48” x 93 1/2”	1
Contreplaqué (ACX) de** 40” x 93 1/2”	1
Clous ordinaires 16d 3”	28
Clous ordinaires 8d 1 1/2”	36

*** Tous le bois d’oeuvre doit être approuvé pour l’usage à l’extérieur**
***** Coupez les feuilles de 1m20 (4’) x 2m50 (8’) à cette dimension***



Place the 2” x 4” x 90 1/2” boards on the inside of the frame. Nail each board in place with the 16d nails.

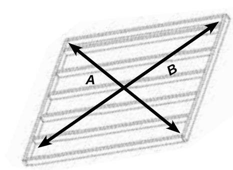
Coloque los tirantes de 2” x 4” x 90 1/2” en el interior de la estructura. Clave cada uno de los tirantes en su sitio con los clavos 16d.

Placez les planches de 2” x 4” x 90 1/2” à l’intérieur du cadre. Clouez chaque planche en place avec les clous 16d.

To be sure to have studs in the correct location to nail plywood in the next step, start measuring here & measure from center to center

Para asegurarse de que los tirantes estén en la ubicación correcta para clavar el contrachapado en el paso siguiente, comience a medir desde el borde del tirante hasta el centro del primer parante. Luego tome la medida de centro a centro en los parantes restantes.

Pour être sûr d’avoir assez de poteaux d’ossature pour clouer le contreplaqué à la prochaine étape, commencez à mesurer à partir de la planche vers le centre du premier poteau. Puis mesurez de centre à centre pour les autres poteaux.



Square up the frame by measuring from corner to corner. Measurement A should equal Measurement B.

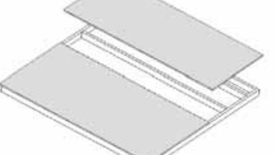
Cuide la escuadra de la estructura midiendo de esquina a esquina. La medida A debe ser idéntica a la medida B.

Délignez le cadre en mesurant d’angle à angle. La mesure A doit être égale à la mesure B.

Line up a large sheet of outdoor rated plywood (48” x 93.5”) with the end of the frame (same end you measured from). Nail plywood in place.

Alinee una placa grande de contrachapado aprobado para exteriores (48” x 93 1/2”) con el extreme de la estructura (el mismo extreme desde el cual empezó a medir). Clave el contrachapado en su sitio.

Alignez une grande feuille de contreplaqué (120cm – 4’ x 250cm – 8’) sur l’extrémité du cadre (la même que celle à partir de laquelle vous avez commencé à mesurer). Clouez le contreplaqué en place.



Cut last sheet of plywood to fit remaining space (40”x93.5”) on frame. Nail plywood in place.

Alinee la otra placa grande. Corte la última plancha de contrachapado para cubrir el espacio remanente (40” x 93 1/2”) de la estructura. Clávela en su sitio.

Coupez la dernière feuille de contreplaqué pour correspondre à l’espace restant (40” x 93 1/2”) sur le cadre. Clouez le contreplaqué en place.

Drill 3 evenly spaced 1/2” drain holes in plywood between each 2” x 4” joist.

Perfore 3 agujeros de drenaje de 1/2” igualmente espaciados entre cada travesaño de 2” x 4”.

Percez 3 trous de drainage à espace égal de 1/2’) entre chaque solive de 2” x 4”.

Place platform in the desired location. If platform does not rest level on the ground, build up low points with loose dirt until platform is stable.

Coloque la plataforma en la ubicación deseada. Si la plataforma no se apoya sobre el suelo en forma nivelada, suplemente con tierra suelta los puntos más bajos hasta que la plataforma quede estabilizada.

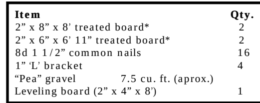
Placez la plate-forme dans l’emplacement désiré. Si la plate-forme ne repose pas de niveau sur le sol, remplissez les points bas avec de la terre meuble jusqu’à ce que la plate-forme soit stable.

OPTION 2: Filled Wood Frame
OPCIÓN 2: Plataforma de madera rellenada
OPTION 2: Cadre en bois imprégné

Be sure you use lumber that is treated and approved for outdoor use. Cut outside frame to 8' x 7.5' outside dimensions:

Asegúrese de usar madera tratada y aprobada para uso en exteriores. Corte la estructura externa a las dimensiones exteriores de 8' x 7.5':

Vérifiez que votre bois d'oeuvre a été traité et approuvé pour l'utilisation à l'extérieur. Construisez un cadre de dimensions extérieures de 8' x 7.5':



Item	Qty.
2" x 8" x 8' treated board*	2
2" x 6" x 6' 11" treated board*	2
8d 1 1/2" common nails	16
1" 'L' bracket	4
"Pea" gravel 7.5 cu. ft. (aprox.)	
Leveling board (2" x 4" x 8')	1

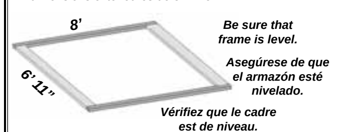
*** Must be rated for outdoor use**

Ítem	Cant.
Tirantes tratados* de 2" x 4" x 8'	2
Tirantes tratados* de 2" x 6" x 6' 11"	2
Clavos comunes 8d 1 1/2"	16
Soporte en "L" de 1"	4
Grava pequeña: 7.5 pies cúbicos	
Tirante para nivelar (2" x 4" x 8')	1

*** Debe ser aprobada para uso en exteriores**

Article	Quantité
Planche traitée* de 2" x 4" x 8'	2
Planche traitée* de 2" x 6" x 6' 11"	2
Clous ordinaires 8d 1 1/2"	16
Support en 'L' de 1"	4
Gravier roulé: 7.5 pieds cubes	
Planche de regalage (2" x 4" x 7.5')	1

*** Doit être approuvé pour l'usage à l'extérieur.**



Be sure that frame is level.

Asegúrese de que el armazón esté nivelado.

Vérifiez que le cadre est de niveau.

Nail an L-bracket on each corner of the frame with 8d nails.

Clave un soporte en L en cada esquina del armazón con clavos 8d.

Clouez un support en L sur chaque angle du cadre avec des clous 8d.

Square up the frame by measuring from corner to corner. Measurement A should equal Measurement B.

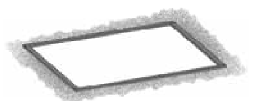
Cuide la escuadra de la estructura midiendo de esquina a esquina. La medida A debe ser idéntica a la medida B.

Délignez le cadre en mesurant d'angle à angle. La mesure A doit être égale à la mesure B.

Place platform in the desired location. If platform does not rest level on the ground, build up low points with loose dirt or "Pea" gravel, until platform is stable.

Coloque la plataforma en la ubicación deseada. Si la plataforma no se apoya sobre el suelo en forma nivelada, suplemente con tierra suelta o con grava pequeña los puntos más bajos hasta que la plataforma quede estabilizada.

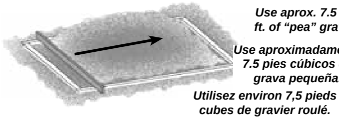
Une fois que toutes les planches sont bien de niveau et ne bougent pas, entassez du gravier roulé ou de la terre autour de l'extérieur du cadre, en descendant à partir du cadre.



Once all boards are level and do not wobble, pack "Pea" gravel or dirt around the outside of the frame, and slope away from frame.

Una vez que todos los tirantes hayan quedado nivelados y bien apoyados, apisone grava o tierra alrededor de la parte externa del armazón, y emparéjelo en pendiente alejándose del armazón.

Une fois que toutes les planches sont bien de niveau et ne bougent pas, entassez du gravier roulé ou de la terre autour de l'extérieur du cadre, en descendant à partir du cadre.



Use aprox. 7.5 cu. ft. of "pea" gravel.

Use aproximadamente 7.5 pies cúbicos de grava pequeña.

Utilisez environ 7,5 pieds cubes de gravier roulé.

Now fill the inside of the frame with "Pea" gravel. Use a leveling board to scrape off extra fill material and to level the surface.

Ahora rellene el interior del armazón con grava pequeña. Use un tirante para nivelar la superficie del material de relleno y retirar el excedente.

Maintenant, remplissez l'intérieur du cadre de gravier roulé. Servez-vous d'une planche de régalage pour éliminer l'excès de matériau d'appoint et aplanir la surface.



2 Assemble Floor / Armado del piso / Montage du plancher

2a Lay Outer Floor Panel (109) flat on the ground. Hold a Center Floor Panel (110) at an angle (as shown) and fit tabs into slots and lay Center Floor Panel flat. Add last Outer panel (109).

Apoye el Panel Exterior del Piso (109) en el suelo en forma plana. Sostenga un Panel Central del Piso (110) a un cierto ángulo (como se muestra) e inserte las lengüetas en las ranuras, luego coloque el Panel Central del Piso sobre el suelo en forma plana. Agregue el último panel Exterior (109).

Disposez le panneau de plancher extérieur (109) à plat sur le sol. Tenez un panneau de plancher central (110) à un angle (comme illustré) et faites entrez les pattes dans les fentes, puis posez le panneau de plancher central à plat. Ajoutez le dernier panneau extérieur (109).

CAUTION

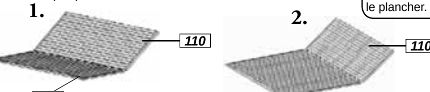
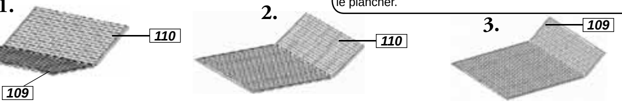
Sharp objects may damage your floor. If resting sharp, heavy objects on your shed floor, place a block of wood between the sharp object and floor.

PRECAUCIÓN

Los objetos afilados pueden dañar su piso. Si debe apoyar objetos aguzados y de mucho peso sobre el piso de su cobertizo, coloque un pedazo de madera entre el objeto aguzado y el piso.

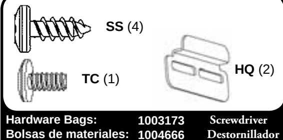
ATTENTION

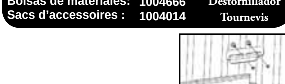
Les objets pointus risquent d'endommager votre plancher. Si vous devez poser des objets pointus et lourds sur le plancher du hangar, placez un bloc de bois entre l'objet et le plancher.

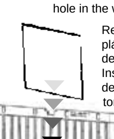
3 Assemble Window / Armado de la ventana / Montage de la fenêtre

3a Remove plastic sheeting from Window (AA) and slide Window into slot on the Window Wall Panel (125). Attach a Window Latch (HQ) above each corner of the Window as shown. When tightening screws (SS), be sure that Window Latches will slide freely. Do not overtighten. Insert screw (TC) into the hole in the window. Set panel aside.



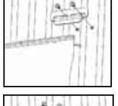
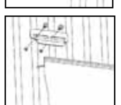
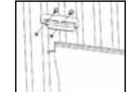


Hardware Bags:	1003173	Screwdriver
Bolsas de materiales:	1004666	Destornillador
Sacs d'accessoires :	1004014	Tournevis



Retire el recubrimiento plástico de la ventana (AA) y deslice la ventana dentro de la ranura del Panel de Pared para la Ventana (125). Inserte una traba de ventana (HQ) sobre cada esquina de la Ventana en la forma mostrada. Al ajustar los tornillos, asegúrese de que las Trabas de Ventana se deslicen libremente. No ajuste en demasía. Inserte un tornillo (TC) dentro del agujero de la ventana. Ponga el panel a un costado

Enlever la protection en plastique de la fenêtre (AA) et faites glisser la fenêtre dans la fente du panneau mural de fenêtre (125). Fixez un loquet de fenêtre (HQ) au-dessus de chaque angle de fenêtre, comme illustré. Lorsque vous serrez les vis, assurez-vous que les loquets glissent librement. Ne serrez pas excessivement. Introduisez la vis (TC) dans l'orifice de la fenêtre. Posez le panneau de côté.

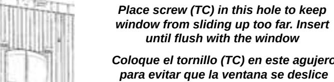




NOTE

Insert window with bent edge at top and pointing away from the wall.

Inserte la ventana con el borde doblado hacia arriba y apuntando hacia afuera de la pared.

Introduisez la fenêtre avec le bord courbé en haut et pointant dans la direction opposée à celle du mur.



Place screw (TC) in this hole to keep window from sliding up too far. Insert until flush with the window

Coloque el tornillo (TC) en este agujero para evitar que la ventana se deslice demasiado. Insértelo hasta que quede a ras con la ventana.

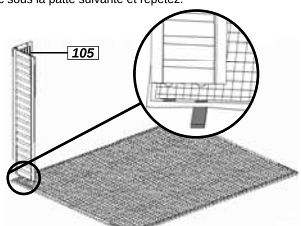
Placez une vis (TC) dans cet orifice pour empêcher la fenêtre de trop glisser vers le haut. Poussez-la jusqu'à ce qu'elle soit en affleurement avec la fenêtre.

4 Assemble Front Corner / Armado de la esquina frontal / Montage de l'angle avant

4a Fold Left Front Corner Panel (105). Fit tabs of panel into the front left corner (while facing shed) of your floor. Place a wood block under floor panel, directly under first tab, then pull down on Corner panel until tab snaps into place. Move block under the next tab and repeat.

Pliegue el Panel Esquinero Frontal Izquierdo (105). Inserte las lengüetas del panel dentro de la esquina frontal izquierda (mirando el cobertizo desde el frente) de su piso. Coloque un bloque de madera debajo del panel del piso, directamente debajo de la primera lengüeta, y luego tire del Panel esquinero hacia abajo hasta que la lengüeta se inserte en su sitio. Mueva el bloque hasta la lengüeta siguiente y repita la operación.

Pliez le panneau d'angle avant gauche (105). Faites entrer les pattes du panneau dans l'angle avant gauche (faisant face au hangar) de votre plancher. Placez un bloc de bois sous le panneau de plancher, directement sous la première patte, puis tirez sur le panneau d'angle jusqu'à ce que la patte clique en place. Déplacez le bloc sous la patte suivante et répétez.



NOTE

Place Wood Block (BC) directly under the tab you are inserting. Snap tabs into place one at a time.

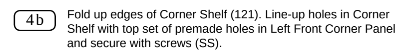
Coloque el Bloque de Madera (BC) directamente debajo de la lengüeta que está insertando. Inserte las lengüetas en su sitio de a una por vez.

Placez le bloc en bois (BC) directement sous la patte que vous introduisez. Emboîtez les pattes en place l'une à la fois.

4b Fold up edges of Corner Shelf (121). Line-up holes in Corner Shelf with top set of premade holes in Left Front Corner Panel and secure with screws (SS).

Pliegue los bordes del Estante Esquinero (121). Alinee los agujeros del Estante Esquinero con el primer conjunto de agujeros pre-perforados en el Panel Esquinero Frontal Izquierdo y asegúrelo con tornillos (SS).

Pliez les bords de l'étagère d'angle (121). Alignez les trous de l'étagère d'angle avec la rangée de trous pré-percés du panneau d'angle avant gauche et fixez avec les vis (SS).

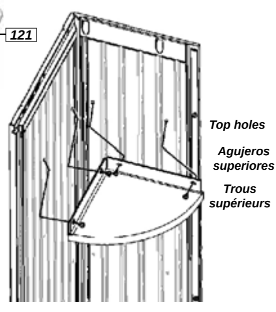


SS (4)

Hardware Bags:
Bolsas de materiales:
Sacs d'accessoires:
1003173

Screwdriver
Destornillador
Tournevis





NOTE

Corner Shelf should only be placed in top set of holes. See inside the back cover for information on purchasing additional shelves.

El Estante Esquinero debe colocarse solamente en el primer conjunto de agujeros. Consulte la parte interior de la contratapa para hallar información acerca de la compra de estantes adicionales.

Placez le bloc en bois (BC) directement sous la patte que vous introduisez. Emboîtez les pattes en place l'une à la fois.

5 Assemble Left Wall / Armado de la pared Izquierda / Montage du mur gauche

SS (15)

Hardware Bags:
Bolsas de materiales:
Sac d'accessoires :
1003173

Screwdriver
Destornillador
Tournevis

5a Snap Wall Panels (108) into place along long side of shed. Window Wall Panel (125) can be inserted into any side Wall Panel position. Look to make sure holes line up and then fasten panels together with screws (SS).

Inserte los Paneles de Pared (108) en su sitio a lo largo del costado más largo del cobertizo. El Panel de Pared para la Ventana (125) puede insertarse en cualquier posición del Panel de Pared lateral. Observe bien para asegurarse de que los agujeros estén alineados, y luego asegure los paneles entre sí con tornillos (SS).

Emboîtez les panneaux muraux (108) en place sur le long côté du hangar. Le panneau mural de fenêtre (125) peut être introduit en une position quelconque du panneau mural. Vérifiez que les trous sont alignés et fixez les panneaux ensemble à l'aide des vis (SS).

Do Not Over-Tighten Screws
No ajuste en demasía los tornillos
Ne serrez pas excessivement les vis.

NOTE

Second person should apply pressure on opposite side of the wall for easy insertion of screws.

La segunda persona debe hacer presión sobre el lado opuesto de la pared para poder insertar fácilmente los tornillos.

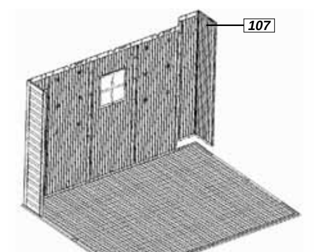
une seconde personne doit appuyer sur le côté opposé du mur pour faciliter l'introduction des vis.

1. 2. 3.

5b Fold Left Back Corner Panel (107). Snap into place and fasten with Screws (SS).

Pliegue el Panel Esquinero Trasero Izquierdo (107). Insértelo en su sitio.

Pliez le panneau d'angle arrière gauche (107). Emboîtez en place.



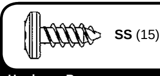
NOTE

Place Wood Block (BC) directly under the tab you are inserting. Snap tabs into place one at a time.

Coloque el Bloque de Madera (BC) directamente debajo de la lengüeta que está insertando. Inserte las lengüetas en su sitio de a una por vez.

Placez un bloc en bois (BC) directement sous la patte que vous introduisez. Emboîtez les pattes en place l'une à la fois.

6 Assemble Back Wall / Armado de la pared trasera / Montage du mur arriere



Hardware Bags:
Bolsas de materiales:
Sac d'accessoires:
1003173

Screwdriver
Destornillador
Tournevis

6a Insert two Wall Panels (108) along back side of shed. Fasten panels with screws (SS). Make sure holes line up.

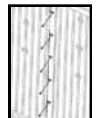
Inserte dos Paneles de Pared (108) a lo largo del lado trasero del cobertizo. Asegure los paneles con tornillos (SS). Asegúrese de que los agujeros estén alineados.

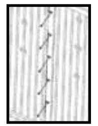
Introduisez deux panneaux muraux (108) sur le côté arrière du hangar. Fixez les panneaux à l'aide des vis (SS). Vérifiez l'alignement des trous.

Do Not Over-Tighten Screws

No ajuste en demasía los tornillos

Ne serrez pas excessivement les vis.







Second person should apply pressure on opposite side of the wall for easy insertion of screws.

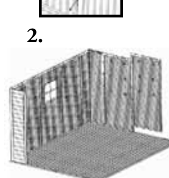
La segunda persona debe hacer presión sobre el lado opuesto de la pared para poder insertar fácilmente los tornillos.

une seconde personne doit appuyer sur le côté opposé du mur pour faciliter l'introduction des vis.

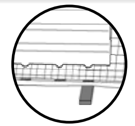
1.



2.







Place Wood Block (BC) directly under the tab you are inserting. Snap tabs into place one at a time.

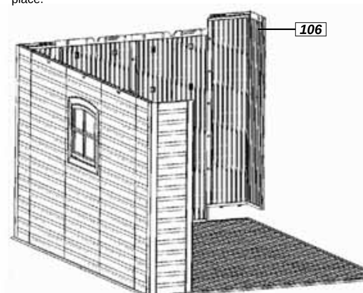
Coloque el Bloque de Madera (BC) directamente debajo de la lengüeta que está insertando. Inserte las lengüetas en su sitio de a una por vez.

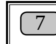
Placez un bloc en bois (BC) directement sous la patte que vous introduisez. Emboîtez les pattes en place l'une à la fois.

6b Fold Right Back Corner Panel (106). Snap into place and fasten with Screws (SS).

Pliegue el Panel Esquinero Trasero Derecho (106). Insértelo en su sitio.

Pliez le panneau d'angle droit arrière (106). Emboîtez en place.





7 Install Back Shelf / Instale el estante trasero / Installation de l'étagère arrière



Hardware Bags:
Bolsas de materiales:
Sac d'accessoires:
1003173

Screwdriver
Destornillador
Tournevis

7a Insert two Shelf Support Channels (AF) into slots on back wall (align with Truss Notches as shown) and secure with Screws (SS) beginning at the bottom of the Channels. Set a Shelf Support Bracket (AE) into the top location of each of the Shelf Support Channels.

Inserte dos Canales de Soporte del Estante (AF) dentro de las ranuras de la pared trasera (alineados con las Ranuras para las Cabriadas en la forma mostrada) y asegúrelos con tornillos (SS) comenzando desde la parte inferior de los Canales. Coloque un Soporte del Estante (AE) en la ubicación superior de cada uno de los Canales de Soporte del Estante.

Introduisez deux voies d'appui d'étagère (AF) dans les fentes du mur arrière (alignez avec les encoches d'entretoise, comme illustré) et fixez avec les vis (SS) en commençant en bas des voies. Posez un support d'étagère (AE) à l'endroit supérieur de chaque voie d'appui d'étagère.

Insert Bracket at an angle.

Inserte el Soporte en ángulo.

Introduisez le support à un angle



Start at the bottom of the channel to insert screws.

Comience a insertar los tornillos en la parte inferior del canal.

Commencez à introduire les vis à la partie inférieure de la voie.

Truss Notch
Ranura para la Cabriada
Encoche d'entretoise

Truss Notch
Ranura para la Cabriada
Encoche d'entretoise

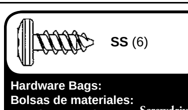




7b Fold up flaps on end of 8' Long Shelf (120). Set shelf on brackets with indentations toward wall, and screw (SS) into place.

Pliegue las aletas del extremo del Estante Largo de 8' (120). Coloque el estante sobre los soportes con las muescas mirando hacia la pared, y atorníllelos (SS) en su sitio.

Pliez les rabats d'extrémité de la longue étagère – 2m50 – 8' (120). Placez l'étagère sur les supports dentelés vers le mur, et vissez (SS) en place.



Hardware Bags:
Bolsas de materiales:
Sac d'accessoires:
1003173

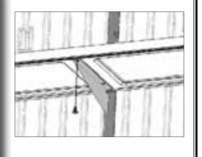
Screwdriver
Destornillador
Tournevis



There are only holes for screws along front side of the shelf (front is labeled "Front" on underside of shelf)

Solamente hay agujeros para tornillos a lo largo del lado frontal del estante (la parte frontal tiene un rótulo "Front" en la parte inferior del estante)

Les trous de visse ne se trouvent que sur le côté avant de l'étagère (partie étiquetée « Avant » sous l'étagère).



8 Assemble Right Wall / Armado de la pared derecha / Montage du mur de droite

SS (15)

Hardware Bags:
Bolsas de materiales:
Sac d'accessoires :
1003173

Screwdriver
Destornillador
Tournevis

8a Snap Wall Panels (108) into place along long side of shed. Window Wall Panel (125) can be inserted into any side Wall Panel position. Fasten panels together with screws (SS). Make sure holes line up.

Inserte los Paneles de Pared (108) en su sitio a lo largo del costado más largo del cobertizo. El Panel de Pared para la Ventana (125) puede insertarse en cualquier posición del Panel de Pared lateral. Asegure los paneles entre sí con tornillos (SS). Asegúrese de que los agujeros estén alineados.

Insérez les Panneaux maraux (108) dans son emplacement le long du flanc plus long que le hangar. Le panneau mural de fenêtre (125) peut être introduit en une position quelconque du panneau mural. Fixez les panneaux ensemble à l'aide des trous (SS) Vérifiez que les trous sont alignés.

Do Not Over-Tighten Screws

No ajuste en demasía los tornillos

Ne serrez pas excessivement les vis.

NOTE

Second person should apply pressure on opposite side of the wall for easy insertion of screws.

La segunda persona debe hacer presión sobre el lado opuesto de la pared para poder insertar fácilmente los tornillos.

une seconde personne doit appuyer sur le côté opposé du mur pour faciliter l'introduction des vis.

1. 2. 3.

NOTE

Place Wood Block (BC) directly under the tab you are inserting. Snap tabs into place one at a time.

Coloque el Bloque de Madera (BC) directamente debajo de la lengüeta que está insertando. Inserte las lengüetas en su sitio de a una por vez.

Placez un bloc en bois (BC) directement sous la patte que vous introduisez. Emboîtez les pattes en place l'une à la fois.

8b Fold Right Front Corner Panel (104). Snap into place and fasten with Screws (SS).

Pliegue el Panel Esquinero Frontal Derecho (104). Insértelo en su sitio.

Pliez le panneau d'angle avant droit (104). Emboîtez en place.

104

9 Install Corner Shelf / Instale el Estante Esquinero / Installation de l'étagère d'angle

SS (4)

Hardware Bags:
Bolsas de materiales:
Sac d'accessoires:
1003173

Screwdriver
Destornillador
Tournevis

9a Fold up edges of Corner Shelf (121). Line-up holes in Corner Shelf with top set of premade holes in Right Front Corner Panel and secure with screws (SS).

Pliegue los bordes del Estante Esquinero (121). Alinee los agujeros del Estante Esquinero con el primer conjunto de agujeros pre-perforados en el Panel Esquinero Frontal Derecho y asegúrelo con tornillos (SS).

Pliez les bords de l'étagère d'angle (121). Alignez les trous de l'étagère d'angle avec le groupe de trous pré-percés supérieurs du panneau d'angle avant droit et fixez à l'aide des vis (SS).

121

Top holes

Agujeros Superiores

Trous supérieurs

NOTE

Corner Shelf should only be placed in top set of holes. See inside the back cover for information on purchasing additional shelves.

El Estante Esquinero debe colocarse solamente en el primer conjunto de agujeros. Consulte la parte interior de la contratapa para hallar información acerca de la compra de estantes adicionales.

L'étagère d'angle ne doit être placée que sur le groupe de trous supérieurs. Consultez la couverture arrière pour informations concernant l'achat d'étagères supplémentaires.

10 Left Door Assembly / Armado de la puerta izquierda / Montage de la porte gauche

10a Rest Left Door (118) with front side down. Position Deadbolt Latches (HM) in slots at top and bottom of door then slide Door End Channel (AG) onto the door.

Apoye la Puerta Izquierda (118) con el lado frontal hacia abajo. Posicione los Enganches de Traba (HM) en las ranuras de la parte superior e inferior de la puerta, y luego deslice el Canal del Extremo de la Puerta (AG) sobre la puerta.

Posez la porte gauche (118) sur son côté avant. Positionnez les loquets à pêne dormant (HM) dans les fentes du haut et du bas de la porte, puis glissez la voie d'extrémité de porte (AG) dans la porte.

HM (2)

(Not Actual Size)
(No es el tamaño real)
(La taille n'est pas réelle)

Hardware Bags:
Bolsas de materiales:
Sac d'accessoires:
1004666

Rubber Mallet (1)
Maza de goma (1)
Marteau caoutchouc (1)

Back of Door
Parte trasera de la puerta
Arrière de la porte

TOP
PARTE SUPERIOR
BAS

BOTTOM
PARTE INFERIOR
HAUT

NOTE

Door End Channel fits onto door with the flat side up (facing the Dead bolt Latches).

El Canal del Extremo de la Puerta se inserta en la puerta con el lado plano hacia arriba (mirando hacia los Enganches de Traba).

La voie d'extrémité de porte s'adapte dans la porte avec le côté plat en haut (en face des loquets à pêne dormant).

4

10b Install Left Door Handle (BB). Set door aside.

Instale la Manija de la Puerta Izquierda (BB). Ponga la puerta a un lado.

Montez la poignée de porte gauche (BB). Mettez la porte de côté.

NOTE

You may need to nudge the Door End Channel to make the holes line up with the gap in the door.

Puede que necesite mover ligeramente el Canal del Extremo de la Puerta para que los agujeros queden alineados con la separación de la puerta.

Vous devrez peut-être pousser légèrement la voie d'extrémité de porte pour aligner les trous avec l'ouverture dans la porte.

VC (3)
HL (2)
HC (2)
PB (3)

Hardware Bags:
Bolsas de materiales:
Sac d'accessoires:
1004666

7/16" Wrenches (2)
Llaves 7/16" (2)
Clés de 7/16" (2)

Screwdriver
Destornillador
Tournevis

1. HC, HP, HL

Back of Door
Parte trasera de la Puerta
Arrière de porte

2. BB, PB, PB

CAUTION
Do not overtighten. Overtightening may damage parts and void warranty.

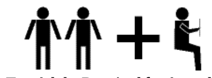
PRECAUCIÓN
No apriete en demasía. Si se aprieta demasiado pueden dañarse las piezas y se anulará la garantía.

ATTENTION
Ne serrez pas excessivement. Un serrage excessif risque d'endommager les pièces et annule la garantie

Before Beginning Assembly
Remove this Parts List and Hardware Identifier from the Instructions and take an inventory of all parts in both boxes.

Antes de comenzar el armado
Retire esta Lista de Piezas y el Identificador de Elementos de las Instrucciones, y haga un inventario de todas las piezas en ambas cajas.

Avant de commencer le montage
Détachez la liste des pièces et l'identificateur de pièce des Instructions et faites un inventaire de toutes les pièces se trouvant dans les deux boîtes

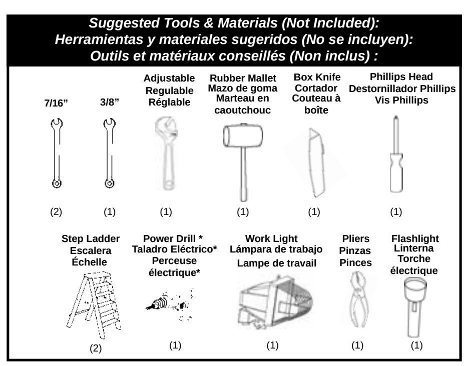


Two Adults Required for Assembly
(+ one Adult suggested as an instruction reader)

Se necesitan dos personas adultas para el armado
(se sugiere que otro adulto lea las instrucciones)

Deux adultes requis pour le montage
(+ un adulte suggéré pour lire les instructions)

PULL OUT THIS PAGE / SAQUE ESTA PÁGINA / DÉTACHEZ CETTE PAGE
FOR EASY REFERENCE / PARA MAYOR COMODIDAD / POUR RÉFÉRENCE RAPIDE



* see "Screwdriver Notice" on page 2
* vea el "Aviso acerca del destornillador" en la página 2
* voir "Avis concernant les tournevis" en page 2

PULL OUT THIS PAGE / SAQUE ESTA PÁGINA / DÉTACHEZ CETTE PAGE

Shed Parts (Not Actual Size)

Piezas del Cobertizo (No es el tamaño real)

104 105 106 107 108

109 110 111 112 113

114 115 116 117 126

120 125 118

119 121

Back view Front view

Front view Back view

AA AB AC AD

AE AF AG

AH AI

AJ AK BA BB HA

HD HG HI HM HN HP

VA VB TA GB HQ SA

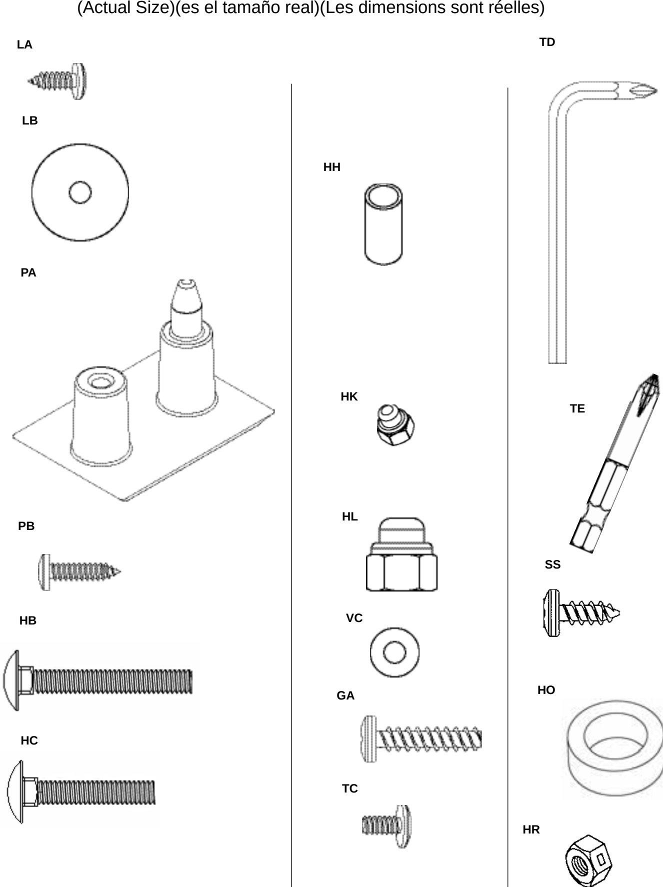
TF

PULL OUT THIS PAGE / SAQUE ESTA PÁGINA / DÉTACHEZ CETTE PAGE

FOR EASY REFERENCE / PARA MAYOR COMODIDAD / POUR RÉFÉRENCE RAPIDE

Shed Hardware / Piezas del Cobertizo / Pièces du hangar

(Actual Size)(es el tamaño real)(Les dimensions sont réelles)



PULL OUT THIS PAGE / SAQUE ESTA PÁGINA / DÉTACHEZ CETTE PAGE

11 Right Door Assembly / Armado de la puerta derecha

11a Rest Right Shed Door (119) with front side down, then slide Door End Channel (AG) onto the door.

Apoye la Puerta Derecha del Cobertizo (119) con el lado frontal hacia abajo, y luego deslice el Canal del Extremo de la Puerta (AG) sobre la puerta.

Poser la porte de hangar droite (119) sur son côté avant, puis glissez la voie d'extrémité de porte (AG) dans la porte.

Back of Door
Parte trasera de la puerta
Arrière de la porte

11b Install Door Handle and Thumb Latch onto the Right Shed Door.

Instale la Manija de la Puerta y la Traba para el Pulgar en la Puerta Derecha del Cobertizo.

Installez la poignée de porte et le loquet poussoir sur la porte droite du hangar.

VC (3)
PB (3)

Hardware Bags:
Bolsas de materiales:
Sac d'accessoires:
1004666

Screwdriver
Destornillador
Tournevis

1.

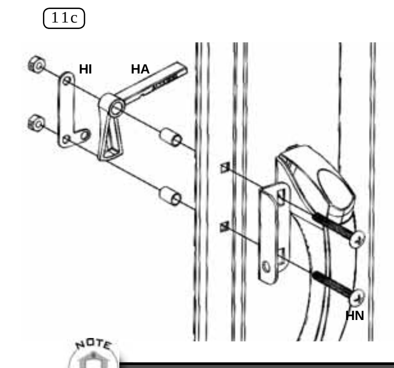
HG
BA

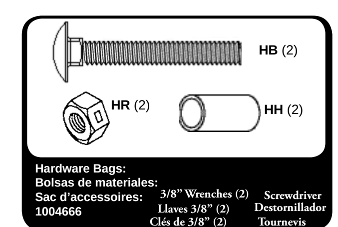
CAUTION
Do not overtighten. Overtightening may damage parts and void warranty.

PRECAUCIÓN
No apriete en demasía. Si se aprieta demasiado pueden dañarse las piezas y se anulará la garantía.

ATTENTION
Ne serrez pas excessivement. Un serrage excessif risque d'endommager les pièces et annule la garantie

11c





Hardware Bags:
Bolsas de materiales:
Sac d'accessoires:
1004666

3/8" Wrenches (2)
Llaves 3/8" (2)
Clés de 3/8" (2)

Screwdriver
Destornillador
Tournevis

NOTE

You may need to nudge the Door End Channel to make the holes line up with the gap in the door.

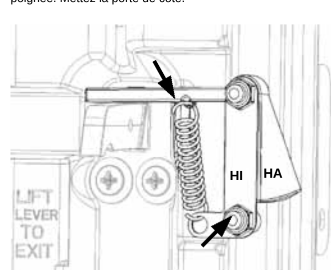
Puede que necesite mover ligeramente el Canal del Extremo de la Puerta para que los agujeros queden alineados con la separación de la puerta.

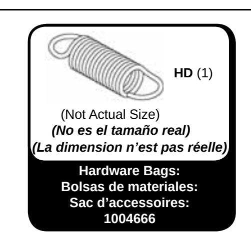
Vous devrez peut-être pousser légèrement la voie d'extrémité de porte pour aligner les trous avec l'ouverture dans la porte.

11d Attach Door Spring (HD) to handle assembly. Set the door aside.

Fije el Resorte del Mecanismo de la Puerta (HD) al conjunto de la manija. Ponga la puerta a un lado.

Fixez le ressort du mécanisme de la porte (HD) sur la poignée. Mettez la porte de côté.





(Not Actual Size)
(No es el tamaño real)
(La dimension n'est pas réelle)

Hardware Bags:
Bolsas de materiales:
Sac d'accessoires:
1004666

NOTE

Use pliers to pull spring down and hook into bottom hole.

Use una pinza para tirar del resorte hacia abajo y engancharlo en el agujero inferior.

Servez-vous de pinces pour tirer le ressort vers le bas et l'attacher dans le trou du bas.

12 Front Gable Assembly / Armado del faldón frontal / Montage du mur pignon

12a Insert End Plugs (GB) into ends of Gable Support Square Tube (AH). Attach Gable Support Square Tube to Front Gable (111), and secure with screws (GA).

Inserte los Tapones (GB) en los extremos del Tubo Cuadrado de Soporte del Faldón (AH). Fije el Tubo Cuadrado de Soporte del Faldón al Faldón Frontal (111), y asegúrelo con tornillos (GA).

Introduisez les obturateurs d'extrémité (GB) dans les extrémités du tube carré de soutien de mur pignon (AH). Fixez le tube carré de soutien de mur pignon au mur pignon avant (111) et serrez les vis (GA).

GA (6)

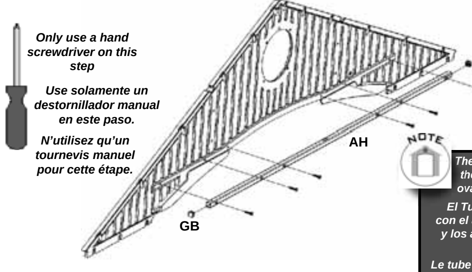
Hardware Bags:
Bolsas de materiales:
Sac d'accessoires:
HH12100

Screwdriver
Destornillador
Tournevis

Only use a hand screwdriver on this step

Use solamente un destornillador manual en este paso.

N'utilisez qu'un tournevis manuel pour cette étape.



NOTE

The Square Tube must be oriented with the flat rectangle hole up, and the flat oval holes facing away from the gable.

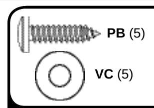
El Tubo Cuadrado debe quedar orientado con el agujero rectangular plano hacia arriba, y los agujeros planos ovales mirando hacia afuera del faldón.

Le tube carré doit être orienté avec le trou plat rectangulaire vers le haut, et les trous plats de forme ovale en direction opposée au toit pignon.

12b Install Vent (VA) and Screen (VB) into the Front Gable, using screws (PB) and washers (VC).

Instale el Ventilete y el tejido plástico en el Faldón Frontal, usando tornillos (PB) y arandelas (VC).

Montez l'évent et la moustiquaire dans le pignon de toit à l'aide des vis (PB) et rondelles (VC).

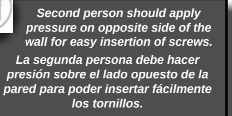


Hardware Bags:
Bolsas de materiales:
Sac d'accessoires:
HH11900

Screwdriver
Destornillador
Tournevis



NOTE



Second person should apply pressure on opposite side of the wall for easy insertion of screws.

La segunda persona debe hacer presión sobre el lado opuesto de la pared para poder insertar fácilmente los tornillos.

une seconde personne doit appuyer sur le côté opposé du mur pour faciliter l'introduction des vis.



13 Install Doors and Front Gable / Instale las puertas y el Faldón Delantero / Installation des portes et toit pignon avant

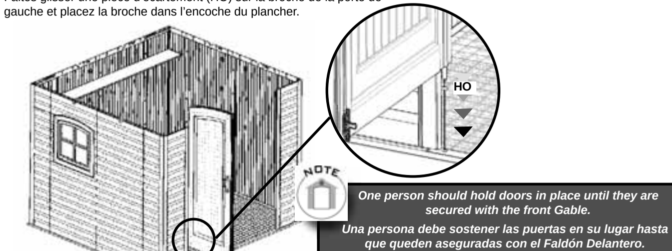
HO (1)

Hardware Bags:
Bolsas de materiales:
Sacs d'accessoires:
1004666

13a Slide one spacer (HO) onto bottom hinge pin of Left Shed Door and place pin into indent in floor.

Deslice un espaciador (HO) sobre el perno de la bisagra inferior de la Puerta Izquierda del Cobertizo y coloque el perno dentro de la ranura del piso.

Faites glisser une pièce d'écartement (HO) sur la broche de la porte de gauche et placez la broche dans l'encoche du plancher.



One person should hold doors in place until they are secured with the front Gable.

Una persona debe sostener las puertas en su lugar hasta que queden aseguradas con el Faldón Delantero.

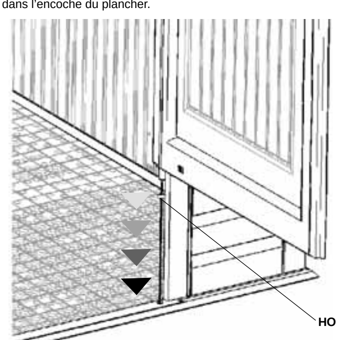
Une personne doit maintenir les portes en place jusqu'à ce qu'elles soient attachées avec le toit pignon avant.

13b Slide one spacer (HO) onto bottom hinge pin of Right Shed Door and place pin into indent in floor.

Deslice un espaciador (HO) sobre el perno de la bisagra inferior de la Puerta Derecha del Cobertizo y coloque el perno dentro de la ranura del piso.

Faites glisser une pièce d'écartement (HO) sur la broche du bas de la porte de droite et placez la broche dans l'encoche du plancher.





13c Install Front Gable.
Instale el Faldón Delantero.
Installez le toit pignon.

NOTE

Top Hinge pins fit into holes on underside of Front Gable

Los pernos de la Bisagra Superior se alojan en los agujeros ubicados en la parte inferior del Faldón Delantero

Les broches supérieures entrent dans les trous situés sous le toit pignon avant.

13d Secure both sides of Front Gable with screws (SS).
Asegure los dos lados del Faldón Delantero con tornillos (SS).

Attachez les deux côtés du toit pignon avant à l'aide des vis (SS)

SS (6)

Hardware Bags:
Bolsas de materiales:
Sac d'accessoires:
1003173

Screwdriver
Destornillador

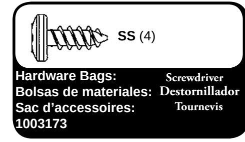


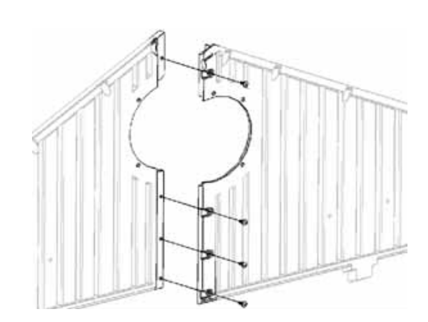
14 Assemble Rear Gable / Arme el Faldón Trasero / Montage du toit pignon arrière

14a Assemble two halves of the Rear Gable.

Arme las dos mitades del Faldón Trasero.

Assemblez les deux moitiés du toit pignon arrière.

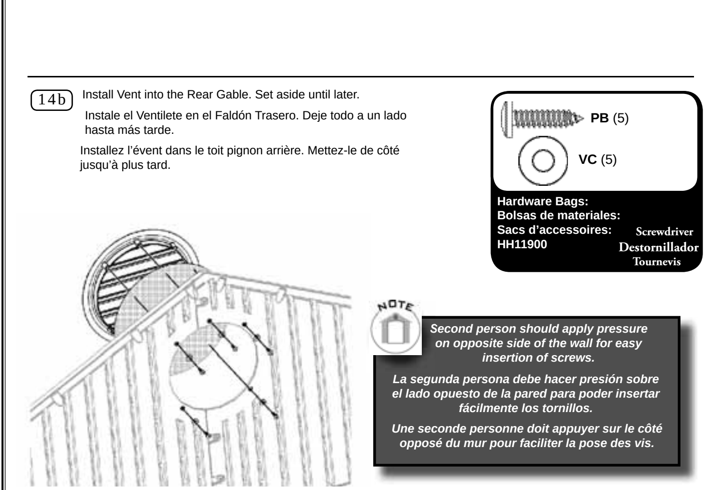




14b Install Vent into the Rear Gable. Set aside until later.

Instale el Ventilete en el Faldón Trasero. Deje todo a un lado hasta más tarde.

Installez l'évent dans le toit pignon arrière. Mettez-le de côté jusqu'à plus tard.



15 Assemble Truss / Arme la cabriada / Assemblage de l'entretoise

15a Attach Brace (AC) to two Roof Truss Channels (AD) (one on each side of Brace). Secure Brace with screws (TC) and nuts (HK).

Asegure el Soporte (AC) a los dos Canales de Cabriada del Techo (AD) (uno a cada lado del Soporte. Fije el Soporte con tornillos (TC) y tuercas (HK).

Attachez l'appui (AC) aux deux voies d'entretoise de toit (AD) (une de chaque côté de l'appui. Fixez l'appui à l'aide des vis (TC) et écrous (HK).

TC (8) **HK** (8) **TD** (1)

Hardware Bags:
Bolsas de materiales:
Sacs d'accessoires:
1004014

3/8" Wrench (1)
3/8" Llave (1)
Clé de 3/8" (1)

The nut goes on outside of the truss.

La tuerca va en la parte externa de la cabriada.

La tuerca va en la parte externa de la cabriada.

NOTE

Use L-key (TD) to hold screw (TC) in place while tightening nut (HK).

Use la llave en L (TD) para mantener en su lugar el tornillo (TC) mientras ajusta la tuerca (HK).

Use la llave en L (TD) para mantener en su lugar el tornillo (TC) mientras ajusta la tuerca (HK).

15b Use Truss Connector (TA) to attach Roof Truss Channels at top. Secure with screws (TC) and nuts (HK). Before completely tightening, lay assembly on its side to be sure Channels and Brace are parallel. Completely tighten all hardware.

Use el Conector de Cabriada (TA) para fijar los Canales de Cabriada del Techo en la parte superior. Fije con tornillos (TC) y tuercas (HK). Antes de ajustar completamente los tornillos y tuerca, apoye el conjunto armado sobre su costado para asegurarse de que los Canales y el Soporte estén paralelos. Ajuste completamente todos los elementos de sujeción.

Attachez les voies d'entretoise de toit au sommet en vous servant du raccord d'entretoise (TA). Attachez avec les vis (TC) et écrous (HK). Avant de serrer à fond, déposez l'ensemble sur son côté pour vérifier que les voies et l'appui sont parallèles. Serrez complètement tous les accessoires.

TC (4) **HK** (4)

Hardware Bags:
Bolsas de materiales:
Sacs d'accessoires:
1004014

3/8 " Wrench (1)
3/8" Llave (1)
Clé de 3/8" (1)

NOTE

Be sure that Truss Connector is aligned with the Truss Channels.

Asegúrese de que el Conector de Cabriada esté alineado con los Canales de Cabriada.

Vérifiez que le raccord d'entretoise est aligné sur les voies d'entretoise.

15c Slide a Threaded Rod (SA) through the Truss Support Brace and the top of the Truss Connector.

Deslice un Vástago Roscado a través del Soporte de la Cabriada y de la parte superior del Conector de Cabriada.

Deslice un Vástago Roscado a través del Soporte de la Cabriada y de la parte superior del Conector de Cabriada.

SA (2)

HL (4)

Hardware Bags:
Bolsas de materiales:
Sacs d'accessoires
1003174

7/16" Wrench (1)
7/16" Llave (1)
Clé de 7/16" (1)

SA

15d Secure the top and bottom of the Threaded Rod with a 1/4" Cap Nut (HL).

Asegure los extremos superior e inferior del Vástago Roscado con una Tuerca Ciega de 1/4" (HL).

Fixez le haut et le bas de la tige filetée à l'aide de l'écrou à chapeau de 0cm65 (1/4") (HL).

Repeat Steps A-D for each Truss.

Repita los pasos A-D para cada Cabriada.

Répétez les étapes A-D pour chaque entretoise.

16 Truss & Roof Installation / Instalación de las cabriadas y el techo / Installation de l'entretoise et du toit

16a Place a Truss into the first set of notches behind the front Gable.

Coloque una Cabriada en el primer par de ranuras detrás del Faldón Delantero.

Placez une entretoise dans le premier groupe d'encoches situé derrière le toit pignon avant.

Be sure to carefully read and follow the roof installation instructions and notes. Following each step in the order listed will minimize potential complications during installation.

Asegúrese de leer cuidadosamente las instrucciones y notas para la instalación del techo, y de seguirlas al pie de la letra. Si se ejecuta cada paso en el orden mostrado, se minimizarán las complicaciones potenciales durante la instalación.

Lisez attentivement et suivez bien les instructions et notes d'installation du toit. L'observation de chaque étape réduira au minimum les complications pouvant se produire pendant le montage.

16b Place a Roof Panel (114) between the Truss and the Front Gable. Be sure the alignment nub in the roof panel fits into notch on the truss.

Coloque un Panel de Techo (114) entre la Cabriada y el Faldón Delantero. Asegúrese de que el resalto para alineación en el panel de techo se aloje dentro de la ranura de la cabriada.

Placez un panneau de toit (114) entre l'entretoise et le pignon avant. Vérifiez que le tenon d'alignement du panneau de toit s'emboîte bien dans l'encoche de l'entretoise.

Top of Roof Panel
Parte Superior del Panel de Techo
Haut du panneau de toit

Nub
Resalto
Tenon

Truss Channel
Canal de la Cabriada
Voie d'entretoise

Roof Panel
Panel de Techo
Panneau de toit

Bottom of Roof Panel
Parte Inferior del Panel de Techo
Bas du panneau de toit

NOTE

Be sure the nub in the Roof Panel fits into the notch in the Truss.

Asegúrese de que el resalto en el panel de techo se aloje dentro de la ranura de la cabriada.

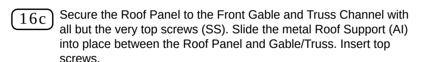
Vérifiez que le tenon d'alignement du panneau de toit s'emboîte bien dans l'encoche de l'entretoise.

7-9

16c Secure the Roof Panel to the Front Gable and Truss Channel with all but the very top screws (SS). Slide the metal Roof Support (AI) into place between the Roof Panel and Gable/Truss. Insert top screws.

Fije el Panel de Techo al Faldón Delantero y al Canal de la Cabriada instalando todos los tornillos excepto los de más arriba (SS). Deslice el Soporte de Techo (AI) metálico en su sitio entre el Panel de Techo y el Faldón o la Cabriada. Inserte los tornillos superiores.

Fixez le panneau de toit sur le pignon avant et la voie d'entretoise à l'aide de toutes les vis sauf celles du sommet (SS). Faites glisser le support métallique de toit (AI) en place entre le panneau de toit et le pignon/entretoise. Introduisez les vis du sommet.

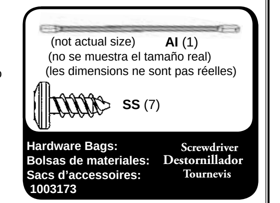


(not actual size) **AI** (1)
(no se muestra el tamaño real)
(les dimensions ne sont pas réelles)

SS (7)

Hardware Bags:
Bolsas de materiales:
Sacs d'accessoires:
1003173

Screwdriver
Destornillador
Tournevis



Use a flashlight to check that holes line-up before inserting screws.

Use una linterna para verificar que los agujeros estén alineados antes de insertar los tornillos.

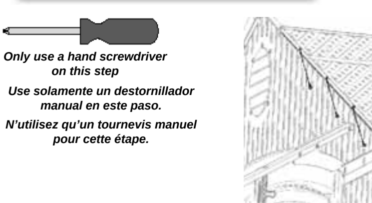
Avec une torche électrique, vérifiez l'alignement des trous avant d'insérer les vis.

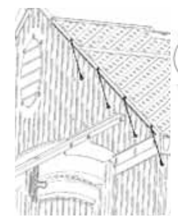


Only use a hand screwdriver on this step

Use solamente un destornillador manual en este paso.

N'utilisez qu'un tournevis manuel pour cette étape.





A second person on a ladder should apply downward pressure while attaching roof parts.

Una segunda persona subida en una escalera debería estar hacienda presión hacia abajo mientras se instalan las piezas del techo.

Une seconde personne sur une échelle doit appuyer pendant l'assemblage des parties du toit.



The Roof Support fits into the notches in the Roof Panel (as shown).

El Soporte de Techo se aloja en las ranuras del Panel de Techo (en la forma mostrada).

Le support de toit s'emboîte dans les encoches du panneau de toit (comme illustré).

16d Bottom lip of Roof Panel fits over wall panel and ridge fits into the top of the wall. Secure the roof panel along the bottom edge with screws (SS).

El labio inferior del Panel de Techo se coloca sobre el panel de la pared, y el nervio se aloja en la parte superior de la pared. Asegure el panel de techo a lo largo de su borde inferior con tornillos.

Le rebord inférieur du panneau de toit s'adapte au-dessus du panneau de toit ; la bordure s'emboîte dans la partie supérieure du toit. Fixez le panneau de toit sur le rebord inférieur à l'aide des vis.

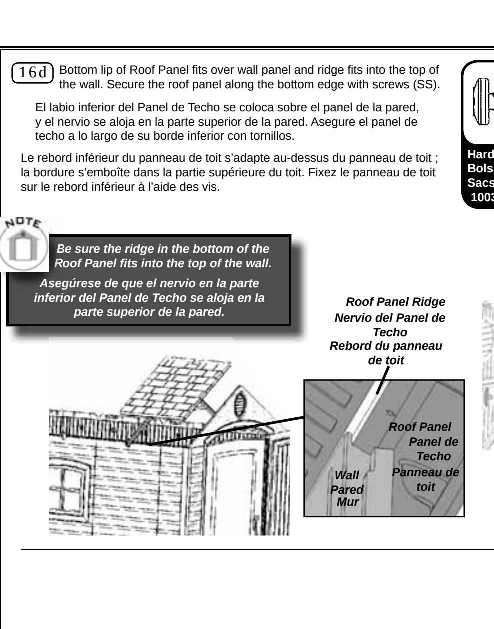
SS (4)

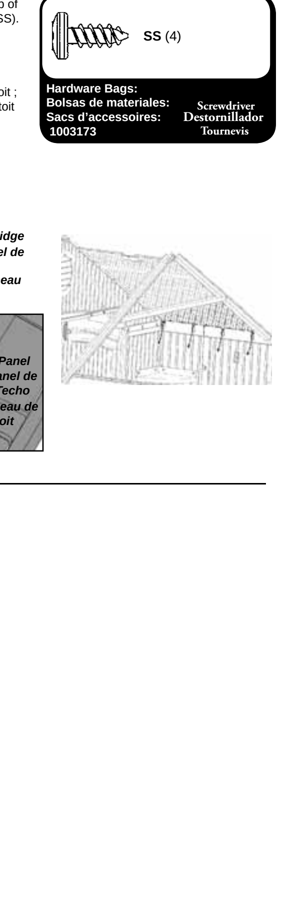
Hardware Bags:
Bolsas de materiales:
Sacs d'accessoires:
1003173

Screwdriver
Destornillador
Tournevis

Be sure the ridge in the bottom of the Roof Panel fits into the top of the wall.

Asegúrese de que el nervio en la parte inferior del Panel de Techo se aloja en la parte superior de la pared.





16e Follow steps 16b-16d and install a Roof Panel and Roof Support on opposite side.

Siga los pasos 16b-16d para instalar un Panel de Techo y un Soporte de Techo en el otro costado.

Suivez les étapes 16b-16d et montez un panneau et support de toit sur le côté opposé.

(not actual size) **AI** (1)
(no se muestra el tamaño real)
(les dimensions ne sont pas réelles)

SS (11)

Hardware Bags:
Bolsas de materiales:
Sacs d'accessoires:
1003173

Screwdriver
Destornillador
Tournevis

16f Position the Front Roof Cap (115) as shown. Secure to Front Gable with screws (SS).

Coloque la Cumbrera del Techo (115) al lado de la Cumbrera Frontal del Techo. Asegúrela a la Cabriada con tornillos (SS).

Positionnez le chapeau de toit avant (115) comme illustré. Fixez le pignon avant à l'aide des vis (SS).

SS (4)

Hardware Bags:
Bolsas de materiales:
Sacs d'accessoires:
1003173

Screwdriver
Destornillador
Tournevis

16g Install next Truss.

Coloque la Cabriada siguiente

Montez l'entretoise suivante.

16h Follow steps 16b - 16d to place the next Roof Panels (114) and Roof Supports (AI). Repeat for other side.

Siga los pasos 16b-16d para instalar un Panel de Techo (114) y un Soporte de Techo (AI). Repita por el otro lado.

Suivez les étapes 16b - 16d pour placer les panneaux de toit suivants (114) et les supports de toit (AI). Répétez pour l'autre côté.

(not actual size) **AI** (2)
(no se muestra el tamaño real)
(les dimensions ne sont pas réelles)

SS (20)

Hardware Bags:
Bolsas de materiales:
Sacs d'accessoires:
1003173

Screwdriver
Destornillador
Tournevis

16i Position Roof Cap (117) next to Front Roof Cap. Attach to Truss with screws (SS).

Coloque la Cumbrera del Techo (117) al lado de la Cumbrera Frontal del Techo. Asegúrela a la Cabriada con tornillos (SS).

Positionnez le chapeau de toit (117) adjacent au chapeau de toit avant. Fixez sur l'entretoise à l'aide des vis (SS).

SS (4)

Hardware Bags:
Bolsas de materiales:
Sacs d'accessoires:
1003173

Screwdriver
Destornillador
Tournevis

16j Connect centers of Front Roof Cap (115) and Roof Cap (117).

Conecte los centros de la Cumbrera Frontal del Techo (115) y la Cumbrera Central del Techo (117) con tornillos (SS).

Raccordez les centres du chapeau de toit avant (115) et le centre du chapeau de toit central (117) à l'aide des vis (SS).





SS (2)

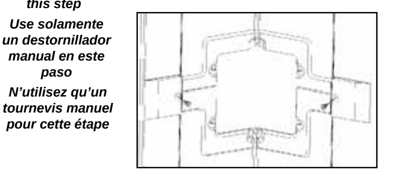
Hardware Bags:
Bolsas de materiales:
Sacs d'accessoires:
1003173

Screwdriver
Destornillador
Tournevis

Only use a hand screwdriver on this step

Use solamente un destornillador manual en este paso

N'utilisez qu'un tournevis manuel pour cette étape



CAUTION

Only hand tighten screws in Roof Caps. Do not overtighten. Overtightening may damage Roof Caps and void warranty.

PRECAUCIÓN

Ajuste solamente a mano los tornillos de las Cumbreras. No apriete en demasía. Si los aprieta demasiado se pueden dañar las Cumbreras y se invalida la garantía.

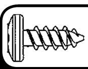
ATTENTION

Serrez les vis des chapeaux de toit manuellement seulement. Ne serrez pas excessivement. Un serrage excessif risque d'endommager les chapeaux de toit et annule la garantie.

16k Install Rear Gable.

Instale el Faldón Trasero.

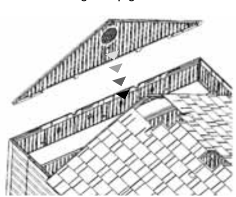
Montage du pignon arrière

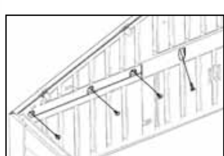


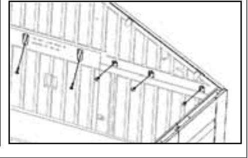
SS (14)

Hardware Bags:
Bolsas de materiales:
Sacs d'accessoires:
1003173

Screwdriver
Destornillador
Tournevis







16l Install Next Roof Panel.

Instale el Panel de Techo siguiente.

Montage du panneau de toit suivant.

SS (11)

Hardware Bags:
Bolsas de materiales:
Sacs d'accessoires:
1003173

Screwdriver
Destornillador
Tournevis

16m Install last Roof Panel.

Instale el último Panel de Techo.

Montage du dernier panneau de toit

SS (11)

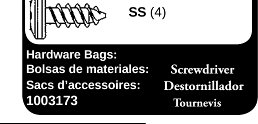
Hardware Bags:
Bolsas de materiales:
Sacs d'accessoires:
1003173

Screwdriver
Destornillador
Tournevis

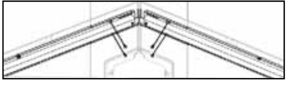
16n Position and Secure Center Roof Cap (117) along Truss.

Coloque en su sitio y asegure la Cumbrera Central del Techo (117) a lo largo de la Cabriada.

Positionnez et fixez le chapeau de toit central (117) sur l'entretoise.







16o Connect centers of Roof Caps (117).

Conecte los centros de las Cumbreras de Techo (117)

Raccordez les centres des chapeaux de toit (117).

SS (2)

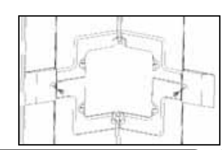
Hardware Bags:
Bolsas de materiales:
Sacs d'accessoires:
1003173

Screwdriver
Destornillador
Tournevis

Only use a hand screwdriver on this step

Use solamente un destornillador manual en este paso

N'utilisez qu'un tournevis manuel pour cette étape



ATTENTION

Serrez les vis des chapeaux de toit manuellement seulement. Ne serrez pas excessivement. Un serrage excessif risque d'endommager les chapeaux de toit et annule la garantie.

CAUTION

Only hand tighten screws in Roof Caps. Do not overtighten. Overtightening may damage Roof Caps and void warranty.

PRECAUCIÓN

Ajuste solamente a mano los tornillos de las Cumbreras. No apriete en demasía. Si los aprieta demasiado se pueden dañar las Cumbreras y se invalida la garantía.

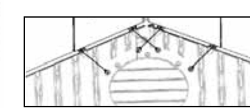
16p Position and Secure Rear Roof Cap (116) along Rear Gable.

Coloque en su sitio la Cumbrera Trasera del Techo (116) y asegúrela a lo largo del Faldón Trasero.

Positionnez et fixez le chapeau de toit arrière (116) sur le toit pignon arrière.



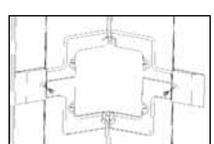


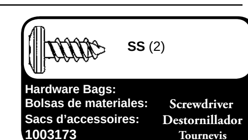


16q Connect Rear & Center Roof Caps.

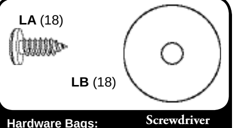
Conecte la Cumbrera central con la Cumbrera Trasera.

Raccordez les chapeaux de toit arrière et central.





17 Skylight Installation / Instalación del Tragaluz / Montage de la fenêtre de toit



17a Pre-fold Skylight before installing.

Pliegue el Tragaluz antes de instalarlo.

Pliez la fenêtre de toit avant le montage.

17b Push folded skylight up through opening; open skylight; use tabs to pull skylight down into place.

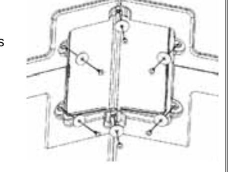
Empuje hacia arriba el tragaluz plegado a través de la abertura; abra el tragaluz; use las lengüetas para poner el tragaluz en su sitio.

Poussez la fenêtre de toit pliée dans l'ouverture; ouvrez la fenêtre de toit; avec les pattes, tirez la fenêtre de toit en place.

17c Fasten skylight in place with screws (pull on tabs while inserting screw to provide resistance).

Asegure el tragaluz en su lugar con tornillos (tire de las lengüetas mientras inserta los tornillos para proveer resistencia.

Fixez la fenêtre de toit en place à l'aide des vis (tirez sur les pattes pendant l'introduction des vis afin d'avoir une résistance).

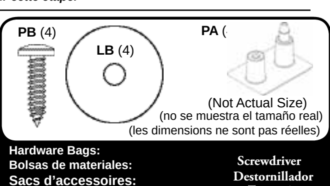


Only use a hand screwdriver on this step

Use solamente un destornillador manual en este paso.

N'utilisez qu'un tournevis manuel pour cette étape.

18 Pegboard Installation
Instalación del Tablero
Montage du panneau perforé

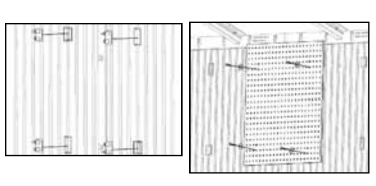


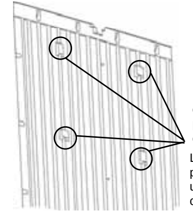
18a Insert Pegboard Clips (PA) into notches in wall panels (pegboard can be hung on any wall panel). Hang Pegboard and secure with screws (PB) and washers (LB).

Inserte los Soportes Colgantes (PA) en las ranuras de los paneles de las paredes. El tablero (el tablero puede colgarse en cualquiera de las paredes). Cuelgue el Tablero y asegúrelo con tornillos (PB) y arandelas (LB).

Introduisez les supports de suspension (PA) dans les encoches des panneaux muraux (le panneau perforé peut être suspendu sur n'importe quel panneau mural). Suspendez le panneau perforé et fixez-le à l'aide des vis (PB) et rondelles (LB).

Pegboard Locations / Ubicaciones del Tablero / Emplacements du panneau perforé





The Peg Board can be installed on any wall containing these features.

El Tablero puede colgarse en cualquier pared que tenga estas características.

Le panneau perforé peut être monté sur un mur quelconque contenant ces éléments.

19 Shelf Installation / Instalación de los Estantes / Montage des étagères

19a Insert Shelf Brackets into notches below the 8 foot shelf. Place Short Shelves on brackets and secure with screws.

Inserte los Soportes de los Estantes en las ranuras ubicadas debajo del estante de 8 pies de largo. Coloque los Estantes sobre los soportes y asegúrelos mediante tornillos.

Introduisez les supports d'étagère dans les encoches sous l'étagère de 2m50 (8'). Placez les étagères sur les supports et attachez-les à l'aide des vis.



Hardware Bags:
Bolsas de materiales:
Sacs d'accessoires:
1003173

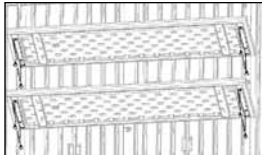
Screwdriver
Destornillador
Tournevis

NOTICE
The total weight placed on shelves hung on each Wall Panel cannot exceed 100 pounds (45kg.).

AVISO
El peso total colocado sobre los estantes colgados en cada Panel de Pared no puede sobrepasar las 100 libras (45 kg.).

REMARQUE
Le poids total placé sur les étagères suspendues sur chaque panneau mural ne doit pas dépasser 45 kg (100 livres).

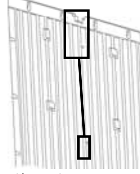




Additional Shelf Locations
Ubicaciones adicionales para los estantes
Emplacements d'étagères supplémentaires

Additional shelves and Support Channels can be purchased from Customer Service. These shelves and Support Channels can be installed on any wall containing a truss notch and a column of screw holes.

Por medio de Atención al Cliente pueden comprarse Estantes y Canales de Soporte adicionales. Estos Estantes y Canales de Soporte pueden instalarse en cualquier pared que tenga una ranura para cabriada y una columna de agujeros para tornillos.

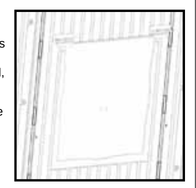


Des étagères et voies de support supplémentaires peuvent s'obtenir auprès du Service à la Clientèle. Ces étagères et voies de support peuvent se monter sur un mur quelconque contenant une encoche d'entretoise et une colonne de trous pour vis.

Shelf Support Channels can also be installed in the Window Wall Panel, as shown.

Los Canales de Soporte para estantes pueden instalarse también en el Panel de Pared para Ventana, tal como se muestra.

Les voies de support d'étagère peuvent aussi être montées dans le panneau mural de fenêtre, comme illustré.



20 Battery Light Installation / Instalación de la Iluminación a Baterías / Montage de la lumière sur batterie

20a Light (AB) can be installed above Right Corner shelf or on the Front Gable. Insert two screws half-way into pilot holes. Hang light on screws.

La Luz (AB) puede instalarse encima del estante de la Esquina Derecha, o en el Faldón Delantero. Inserte dos tornillos hasta la mitad en los agujeros piloto. Cuelgue la luz de estos tornillos.

La lumière (AB) peut être montée au-dessus de l'étagère d'angle droit ou sur le pignon avant. Introduisez deux vis à moitié dans les trous. Suspendez la lumière avant de serrer les vis.



Hardware Bags:
Bolsas de materiales:
Sacs d'accessoires:
1003173

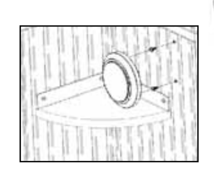
Screwdriver
Destornillador
Tournevis

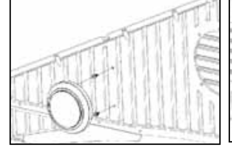
NOTE

Open the battery compartment and remove the plastic tab between the battery and the metal contact.

Abra el compartimiento de baterías y saque la lengüeta roja ubicada entre la batería y el contacto metálico.

Ouvrez le logement de batterie et enlevez la patte en plastique située entre la batterie et le contact métallique.







Battery Light Features:

Adjustable Timer
Auto shutoff
Battery powered
Easy on/off
Easy mounting

Características de la Iluminación a Baterías:

Temporizador regulable
Se apaga automáticamente
Alimentada a Batería
Fácil de encender y apagar
Montaje sencillo

Composantes de la lumière sur batterie:

Horloge réglable
Arrêt automatique
Sur batterie
Marche/arrêt faciles
Montage facile

21 Align Doors / Alineación de las puertas / Alignement des portes

21a In some cases, the shed doors may not completely line up at the tops (fig. 1). When this happens, identify which side is higher and use a shim (BD) to slightly raise the back corner of the high side until doors line up (fig. 2). If doors need further adjustment, insert another shim under the front corner opposite of the first shim. If the doors still need further adjustment, stack additional shims (one at a time) alternating between the back and front shims.

En algunos casos, las puertas del cobertizo pueden no quedar completamente alineadas en la parte superior (fig. 1). Cuando esto suceda, identifique cuál de los lados está más alto y use un suplemento (BD) para levantar ligeramente la esquina trasera del lado que está más alto hasta que las puertas queden alineadas (fig. 2). Si las puertas necesitan mayor regulación, inserte otro suplemento debajo de la esquina frontal opuesta al primer suplemento. Si las puertas todavía requieren más ajustes, vaya poniendo más suplementos (de a uno por vez) alternando entre los suplementos traseros y frontales

Dans certains cas, les portes du hangar peuvent ne pas être parfaitement alignées aux parties supérieures (figure 1). Lorsque cela se produit, identifiez le côté le plus haut et avec une cale d'épaisseur (BD), soulevez légèrement l'angle arrière du côté le plus haut pour obtenir l'alignement des portes (figure 2). Si un ajustement est encore nécessaire, introduisez une autre cale sous l'angle avant opposé à la première cale. Si un autre ajustement est requis, mettez plusieurs cales au-dessus l'une de l'autre (une à la fois) en alternant entre les cales avant et arrière.

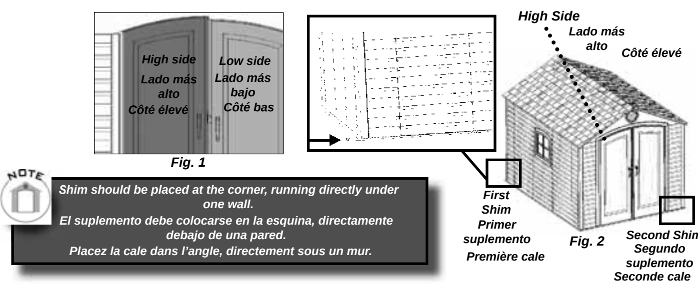


Fig. 1

Fig. 2

21b After doors are aligned, cut off any portion of wood shim that is still exposed. From inside the shed, drive a 1" nail through the floor into the shim to hold it in place.

Luego de que las puertas hayan quedado alineadas, corte cualquier porción del suplemento de madera que haya quedado a la vista. Desde el interior del cobertizo coloque un clavo de 1" en el suplemento para mantenerlo en su sitio.

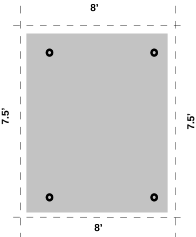
Après l'alignement des portes, coupez toute partie de cale en bois encore exposée. A partir de l'intérieur du hangar, introduisez un clou de 2cm50 (1'') dans le plancher et dans la cale pour la maintenir en place.

22 Anchor the Shed / Anclaje del cobertizo / Ancrage du hangar

22a After assembling your shed, you will need to anchor it to the ground through the four indentations in the shed floor. Consult your local hardware store for suggestions on the best hardware to use for anchoring your shed.

Luego de armar su cobertizo, necesitará anclarlo al suelo mediante las cuatro ranuras en el piso del cobertizo. Consulte a su tienda local de herramientas para recibir sugerencias acerca del mejor tipo de elemento de fijación para anclar su cobertizo.

Lorsque votre hangar est monté, vous devrez l'ancrer au sol par les quatre indentations dans le plancher du hangar. Consultez votre quincaillier local pour qu'il vous conseille les meilleurs articles à utiliser pour ancrer votre hangar.



⚠ WARNING ⚠
Failure to anchor your shed may result in property damage and/or personal injury.

⚠ ADVERTENCIA ⚠
Si el cobertizo no está anclado pueden producirse daños a la propiedad o lesiones personales.

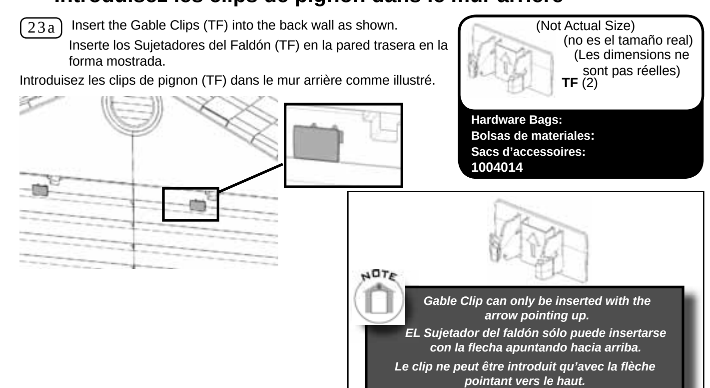
⚠ ADVERTENCIA ⚠
Si el cobertizo no está anclado pueden producirse daños a la propiedad o lesiones personales.

23 Insert Gable Clips in Back Wall
Inserte los sujetadores del Faldón en la Pared Trasera
Introduisez les clips de pignon dans le mur arrière

23a Insert the Gable Clips (TF) into the back wall as shown.

Inserte los Sujetadores del Faldón (TF) en la pared trasera en la forma mostrada.

Introduisez les clips de pignon (TF) dans le mur arrière comme illustré.

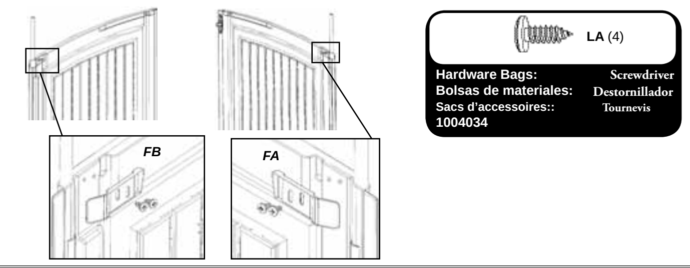


24 Install Gap Flaps on Doors / Instale las aletas en las puertas / Montage des rabats sur les portes

24a Install the Gap Flaps (FA & FB) inside each door as shown. Before completely tightening screws, slide Flap up until it covers any gap between the top of the door and the Gable.

Instale las Aletas (FA y FB) en el interior de cada puerta en la forma mostrada. Antes de ajustar por completo los tornillos, deslice la Aleta hasta que cubra cualquier separación que haya entre la parte superior de la puerta y el Faldón.

Montez les rabats (FA & FB) à l'intérieur de chaque porte, comme illustré. Avant de serrer les vis à fond, faites glisser le rabat vers le haut jusqu'à ce qu'il recouvre tout écartement entre le haut de la porte et le toit pignon.



Enhance your Lifetime® Outdoor Shed by purchasing the following kits. Or to obtain replacement parts. Call our Customer Service Department:

1 (800) 225-3865

***** Customers outside of the U.S. or Canada, please contact the store for assistance. *****

Shed Kits:

Kit #

0130 32” Shelf Kit:

ZS12699	32” shelf	3
1009333	shelf bracket	6
BS03300	screws	20
AR02706	channel	2

0150 8’ Shelf Kit:

ZS12099	8’ shelf	1
1009333	shelf bracket	2
BS03300	screws	6

0170 Peg Board & Accessory Kit:

DA03400	peg board	1
HH11700	pb hardware	1
HH12500	tool clip bag	1

0110 Corner Shelf:

CB12199	corner shelf	2
BS03300	screws	8

0190 Shelf Support Channel:

AR02706	channel	2
BS03300	screws	8

6420 30” Shed Extension Kit:

Realce su Cobertizo para Exteriores Lifetime® comprando los equipos siguientes. Para obtener piezas de repuesto llame a nuestro departamento de Atención al Cliente:

1 (800) 225-3865

***** Los clientes fuera de los EE.UU. y el Canadá deberán comunicarse con la tienda donde compraron el cobertizo para obtener ayuda. *****

Equipos para el Cobertizo::

Equipo Nº

0130 Equipo de estante de 32”:

ZS12699	Estante de 32”	3
1009333	Soporte para el Estante	6
BS03300	Tornillos	20
AR02706	Canal	2

0150 Equipo de estante de 8’:

ZS12099	Estante de 8’	1
1009333	Soporte para el Estante	2
BS03300	Tornillos	6

0170 Equipo de Tablero y Accesorios:

DA03400	Tablero	1
HH11700	Elementos de sujeción para el Tablero	1
HH12500	Bolsa con sujetadores para herramientas	1

0110 Estante Esquinero:

CB12199	Estante Esquinero	2
BS03300	Tornillos	8

0190 Canal de Soporte de estante:

AR02706	Canal	2
BS03300	Tornillos	8

6420 Equipo de Extensión de 30” para el Cobertizo:

Améliorez votre hangar Lifetime® Outdoor Shed par l’achat des kits ou des pièces de rechange suivants. Appelez notre Service à la Clientèle au numéro:

1 (800) 225-3865

***** Les clients situés à l’extérieur des États-Unis ou du Canada peuvent s’adresser au magasin pour assistance. *****

Kits de hangar:

No du Kit

0130 Kit d’étagère de 32”:

ZS12699	Étagère de 32”	3
1009333	Support d’étagère	6
BS03300	Vis	20
AR02706	Voie	2

0150 Kit d’étagère de 8’:

ZS12099	Étagère de 8’	1
1009333	Support d’étagère	2
BS03300	Vis	6

0170 Panneau perforé et kit d’accessoires:

DA03400	Panneau perforé	1
HH11700	Accessoires	1
HH12500	Sac d’outil clip	1

0110 Étagère d’angle:

CB12199	Étagère d’angle	2
BS03300	Vis	8

0190 Voie de support d’étagère:

AR02706	Voie	2
BS03300	Vis	8

6420 Kit d’extension d’étagère de 30”

EQUIPO DEL COBERTIZO PARA EXTERIORES LIFETIME

GARANTÍA DE FÁBRICA LIMITADA POR 10 AÑOS

EL FABRICANTE SE RESERVA EL DERECHO DE HACER SUSTITUCIONES EN LOS ELEMENTOS REEMPLAZADOS BAJO GARANTÍA SI LAS PIEZAS NO ESTÁN DISPONIBLES O SON OBSOLETAS.

1. El comprador original recibe la garantía de que los cobertizos para exteriores Lifetime estarán libres de defectos de material o de mano de obra por un período de 10 años a contar desde la fecha de la compra original. La palabra “defectos” se define como imperfecciones que perjudican el uso del producto. Los defectos emergentes de un mal uso, abuso o negligencia invalidarán esta garantía. Esta garantía no cubre defectos debidos a una instalación o alteración incorrecta o a un accidente. Esta garantía no cubre daños causados por vandalismo, oxidación, “actos de la naturaleza” u otros eventos que estén más allá del control del fabricante.
2. Esta garantía es intransferible, y queda expresamente limitada a la reparación o reemplazo de los productos defectuosos. Si el producto se encuentra defectuoso dentro de los términos de esta Garantía, Lifetime Products, Inc. Reparará o reemplazará las piezas defectuosas sin costo alguno para el Comprador. Los gastos de envío hacia y desde la fábrica no están cubiertos, y quedan bajo la responsabilidad del Comprador. Los gastos de mano de obra y otros costos relacionados con la remoción, instalación o reemplazo de este cobertizo o sus componentes no están cubiertos por esta garantía.
3. Esta garantía no cubre raspaduras ni marcas en el producto que pueden resultar de su uso normal. Además, los defectos causados por daños intencionales, negligencia, uso irrazonable o por colgarse de las cabriadas invalidarán esta garantía.
4. La responsabilidad por daños incidentales o consecuentes queda excluida hasta el punto en que lo permita la ley. Si bien se hace el mayor esfuerzo posible para lograr el más alto grado de seguridad en todos nuestros equipos, no puede garantizarse la libertad de cualquier tipo de lesión. El usuario asume todos los riesgos de lesiones emergentes del uso de este producto. Toda nuestra mercadería se vende bajo esta condición, y ningún representante de la compañía puede anular ni cambiar esta política.
5. Esta garantía se otorga en reemplazo expreso de toda otra garantía, expresa o implícita, incluidas las garantías de comercialización o adaptación para el uso. Ni Lifetime Products, Inc., ni ninguno de sus representantes asume ninguna otra responsabilidad en conexión con este producto.

TODOS LOS RECLAMOS DE GARANTÍA DEBEN ESTAR ACOMPAÑADOS POR UN RECIBO DE COMPRA.
INFORME POR ESCRITO LOS DEFECTOS EN EL PRODUCTO A:
Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010
o llame al (800) 225-3865 de lunes a viernes, de 8 a.m. a 5 p.m. Hora de las Montañas.
Por favor, incluya su recibo de compra fechado y fotografías de las piezas dañadas.
Para registrar el producto, visite nuestra página de Internet en www.lifetime.com

---

MATÉRIEL DE HANGAR EXTÉRIEUR LIFETIME

GARANTIE DE FABRICATION LIMITÉE DE 10 ANS

LE FABRICANT RÉSERVE LE DROIT DE FAIRE DES SUBSTITUTIONS EN CAS DE RECOURS EN GARANTIE SI LES PIÈCES NE SONT PAS DISPONIBLES OR SONT OBSOLÈTES

1. Les hangars extérieurs Lifetime sont garantis à l’acheteur d’origine contre tous défauts de matériau ou de fabrication pendant une durée de dix ans à partir de la date d’achat d’origine. Le mot « défauts » signifie des défectuosités qui empêchent l’utilisation du produit. Les défauts résultant de mauvais usage, d’abus ou de négligence annulent cette garantie. Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par le vandalisme, la rouille, « les calamités naturelles » ou tout autre évènement en dehors du contrôle du fabricant.
2. Cette garantie n’est pas transférable et est expressément limitée à la réparation ou au remplacement du produit défectueux. Si le produit est déclaré défectueux selon les termes de cette garantie, Lifetime Products, Inc. réparera ou remplacera les parties défectueuses gratuitement pour l’acheteur. Les frais d’expéditions aller et retour de l’usine ne sont pas couverts et sont à la charge de l’acheteur. Les frais de main-d’oeuvre et frais associés à l’enlèvement, au montage ou au remplacement du hangar ou de ses composantes ne sont pas couverts par cette garantie.
3. Cette garantie ne couvre pas les égratignures ou éraillements du produits résultant d’une utilisation normale. Par ailleurs, les défectuosités résultant de dommages intentionnels, négligence, utilisation abusive ou suspension à partir de l’entretoise annulent cette garantie.
4. Toute responsabilité pour dommages incidents ou conséquents est exclue dans la mesure permise par la loi. Bien que toutes les mesures aient été prises pour intégrer le plus haut degré de sécurité dans l’ensemble du matériel, l’impossibilité de blessure ne peut pas être garantie. L’utilisateur assume tous les risques de blessure résultant de l’utilisation de ce produit. L’ensemble de la marchandise est vendu en vertu de cette condition et aucune personne représentant la société ne peut déroger à cette politique, ni la modifier.
5. Cette garantie remplace expressément toutes autres garanties, expresses ou tacites, y compris les garantie de commercialisation ou d’adaptation à un but particulier. Ni Lifetime Products, Inc. ni aucun de ses représentants n’assure aucune autre responsabilité concernant ce produit.

TOUS LES RECOURS EN GARANTIE DOIVENT ÊTRE ACCOMPAGNÉS DU RECU D’ACHAT
ENVOYEZ TOUS RAPPORTS SUR PRODUIT DÉFECTUEUX PAR ÉCRIT A:
Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010
or call (800) 225-3865 M-F 8 a.m. to 5 p.m. MST.
Veuillez inclure votre reçu d’achat daté et des photographies des pièces endommagées.
Pour enregistrer le produit, rendez-vous sur notre site web: www.lifetime.com

LIFETIME OUTDOOR SHED EQUIPMENT

10-YEAR LIMITED FACTORY WARRANTY

THE MANUFACTURER RESERVES THE RIGHT TO MAKE SUBSTITUTIONS TO WARRANTY CLAIMS IF PARTS ARE UNAVAILABLE OR OBSOLETE.

1. Lifetime outdoor sheds are warranted to the original purchaser to be free from defects in material or workmanship for a period of ten years from the date of original retail purchase. The word “defects” is defined as imperfections that impair the use of the product. Defects resulting from misuse, abuse or negligence will void this warranty. This warranty does not cover defects due to improper installation, alteration or accident. This warranty does not cover damage caused by vandalism, rusting, “acts of nature” or any other event beyond the control of the manufacturer.

2. This warranty is nontransferable and is expressly limited to the repair or replacement of defective product. If the product is defective within the terms of this warranty, Lifetime Products, Inc. will repair or replace defective parts at no cost to the purchaser. Shipping charges to and from the factory are not covered and are the responsibility of the purchaser. Labor charges and related expenses for removal, installation or replacement of the shed or its components are not covered under this warranty.

3. This warranty does not cover scratching or scuffing of the product that may result from normal usage. In addition, defects resulting from intentional damage, negligence, unreasonable use or hanging from the truss will void this warranty.

4. Liability for incidental or consequential damages is excluded to the extent permitted by law. While every attempt is made to embody the highest degree of safety in all equipment, freedom from injury cannot be guaranteed. The user assumes all risk of injury resulting from the use of this product. All merchandise is sold on this condition, and no representative of the company may waive or change this policy.

5. This warranty is expressly in lieu of all other warranties, expressed or implied, including warranties of merchantability or fitness for use. Neither Lifetime Products, Inc., nor any representative assumes any other liability in connection with this product.

ALL WARRANTY CLAIMS MUST BE ACCOMPANIED BY A SALES RECEIPT.

REPORT PRODUCT DEFECTS IN WRITING TO:
Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010
or call (800) 225-3865 M-F 8 a.m. to 5 p.m. MST.

Please include your dated sales receipt and photographs of damaged parts.

To register the product, visit our website at www.lifetime.com



www.lifetime.com

PO Box 160010 • Freeport Center, Bldg. D-11 Clearfield, Utah 84016-0010
T: 800-225-3865 • F: 801-728-1907